



**Info
Handicap**

Conseil national des
personnes handicapées

Centre national
d'information et de
rencontre du handicap

de Bulletin

Notre journal d'information



N°5
06 / 2026

Tourisme accessible

Soutenez Info-Handicap par un don : IBAN LU12 0019 7055 8532 8000



Sommaire

Éditorial	pages 4-5
Mot d'Eric Thill, Ministre de la Culture, Ministre délégué au Tourisme	pages 6-8
Voyager en toute compréhension	page 9
Le tourisme accessible dans la région Mullerthal	pages 10-15
Sentiers de randonnée confort au Luxembourg : profiter de la nature ensemble	pages 16-21
Le label EureWelcome	pages 22-25
Annuaire EureWelcome	pages 26-91

**Vous avez besoin de plus d'informations
en langage simplifié ?
Appelez-nous au 366 466.**

Éditorial

Chères lectrices, chers lecteurs,

À travers ce nouveau Bulletin, nous mettons en lumière un enjeu essentiel : le tourisme accessible, le tourisme pour tous !

Voyager, se détendre et découvrir la nature et le patrimoine jouent un rôle important dans le bien-être et la participation sociale. Pourtant, pour de nombreuses personnes en situation de handicap, des personnes âgées ou ayant des besoins spécifiques, ces expériences restent encore limitées par des obstacles d'accessibilité.

Les articles de ce bulletin montrent que des avancées concrètes voient le jour au Luxembourg. La région du Mullerthal en est un bel exemple : chemins adaptés, hébergements accessibles, sites culturels inclusifs et infrastructures modernes permettent aujourd'hui à un public plus large de profiter de paysages naturels de notre pays.

Les sentiers de randonnée confort illustrent également cette évolution. Grâce à des parcours aménagés, larges et sécurisés, ils rendent la nature accessible à chacun, tout en offrant une expérience paisible et de qualité.

Le bulletin met également en avant les packages tours accessibles, qui simplifieraient l'organisation des séjours. En centralisant les informations essentielles, ils faciliteraient la préparation du voyage et contribueraient à une expérience plus rassurante, tout en renforçant l'autonomie des voyageurs.

Enfin, l'annuaire EureWelcome constitue un outil précieux pour préparer ses sorties et ses séjours en toute confiance. Il recense de nombreux hébergements, restaurants, sites culturels, de loisirs et de services engagés dans un accueil accessible et de qualité à travers tout le pays.





Même si des progrès importants ont été réalisés, des défis subsistent. L'accessibilité ne se limite pas aux infrastructures : elle repose aussi sur une information fiable, un accueil adapté et une volonté collective d'inclure chacun.

À travers ce bulletin, nous souhaitons réaffirmer une conviction forte : le tourisme pour tous est une richesse collective, qui favorise l'inclusion, l'autonomie et le respect des différences.

Nous vous souhaitons une très belle lecture et de belles découvertes.

Christine Zimmer

Directrice

© Sophie Margue



**Info
Handicap**

Conseil national des
personnes handicapées

Un tourisme pour tous est un tourisme sans barrières !



Portrait d'Eric Thill, Ministre de la Culture,
Ministre délégué au Tourisme
© SIP

Mot d'Eric Thill, Ministre de la Culture, Ministre délégué au Tourisme

Tourisme pour tous : une responsabilité commune

Toutes les personnes doivent avoir la possibilité de découvrir, de vivre et de partager des offres touristiques – sans obstacles et sans exclusion. C'est aujourd'hui un objectif important au Luxembourg. Cet objectif fait aussi partie de la stratégie nationale du tourisme. L'accessibilité, l'inclusion et la durabilité sont des critères de qualité essentiels.

Le tourisme pour tous ne signifie pas seulement qu'il n'y a pas d'obstacles. Il s'agit de planifier dès le début les offres, les infrastructures et les services pour qu'ils conviennent à des personnes très différentes. Cette approche s'appelle « Design for All ». L'objectif est que chaque personne se sente la bienvenue et à l'aise.



L'accessibilité ouvre la porte – l'inclusion permet de profiter pleinement de l'expérience.

Au Luxembourg, cette idée se reflète dans des projets concrets.

Le label « EureWelcome », développé avec Info-Handicap, aide les visiteurs et les prestataires. Il distingue des lieux accessibles et de bonne qualité. Ainsi, l'accessibilité devient un critère de qualité important.

Des projets comme les sentiers de randonnée confort montrent aussi que la nature doit être accessible à tous. Ces chemins sont faciles à utiliser et agréables pour beaucoup de personnes. Ils font partie d'un plan plus large pour un tourisme durable, qui améliore la vie des habitants et des visiteurs.

Grâce à la collaboration entre institutions publiques, experts et organisations, les mesures sont continuellement améliorées.

Le tourisme pour tous est une approche qui bénéficie à tous.

L'objectif est de proposer une offre touristique variée, de qualité et accessible pour chacun et chacune. Elle doit refléter l'ouverture et la solidarité. Même s'il reste encore beaucoup à faire, de nombreux projets montrent que le Luxembourg est sur la bonne voie.

Je remercie Info-Handicap et toutes les personnes du secteur touristique pour leur engagement. Ensemble, nous pouvons créer un tourisme qui rapproche les gens, respecte les différences et est bon pour tous. /

Eric Thill, Ministre de la Culture, Ministre délégué au Tourisme



Voyager en toute compréhension

L'inclusion ne se limite pas à la vie de tous les jours, elle se prolonge dans nos déplacements, nos voyages, nos loisirs et notre accès aux offres touristiques et culturelles. Pouvoir se déplacer, visiter, découvrir ou simplement profiter d'un moment de détente devrait être une évidence pour toutes et tous.

Pour les personnes vivant avec un handicap invisible, ces situations peuvent toutefois encore être source d'incompréhensions ou de défis, souvent liées au manque de reconnaissance de besoins qui ne se voient pas. C'est dans cette perspective que le « Hidden Disabilities Sunflower » constitue un outil simple, volontaire et précieux. En affichant ce symbole, une personne peut signaler qu'elle pourrait avoir besoin d'un peu plus de temps, d'aide ou de compréhension.

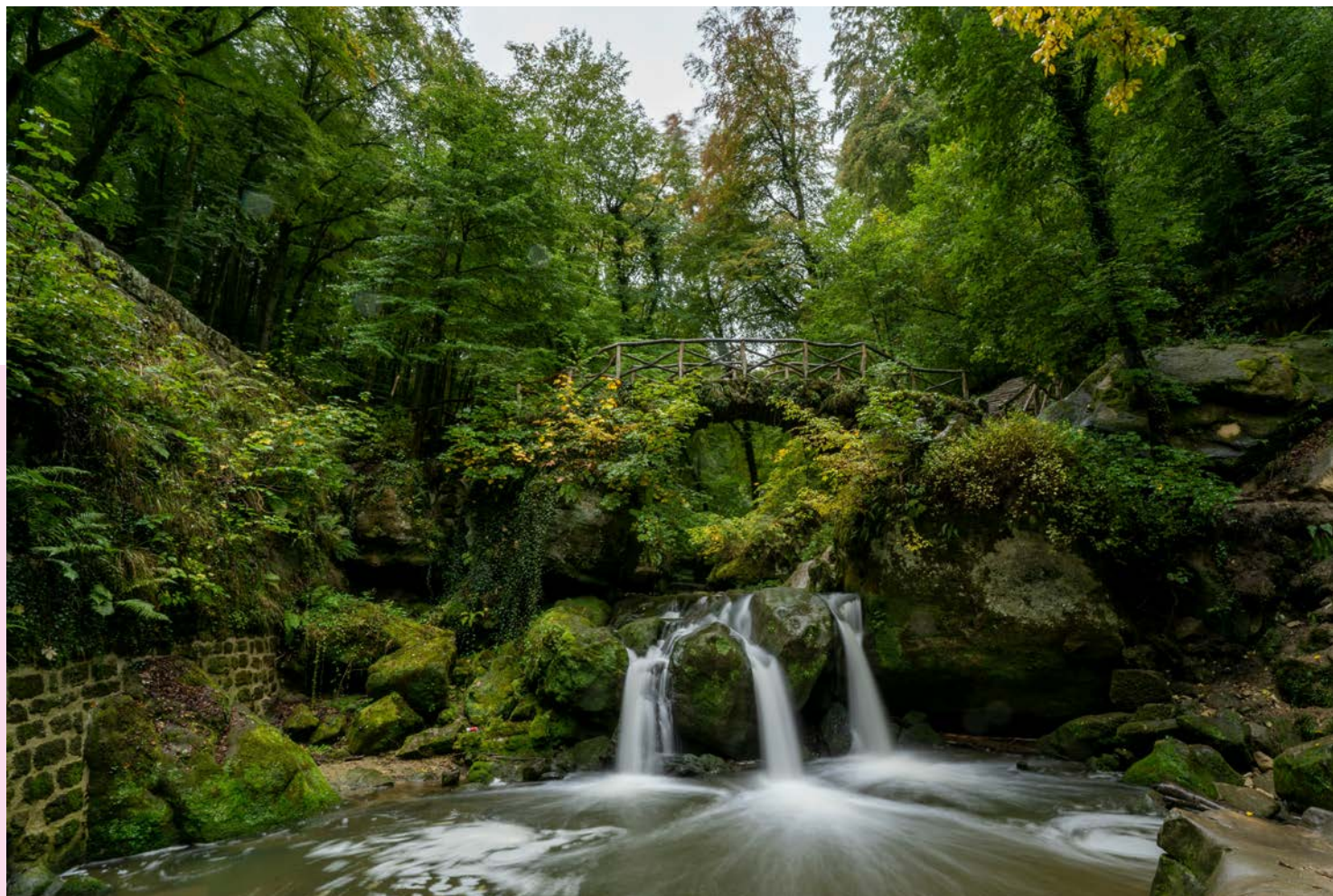
Dans le contexte du tourisme accessible, le « Hidden Disabilities Sunflower » favorise des interactions plus bienveillantes dans les transports, les lieux d'accueil, les hébergements ou les sites touristiques. Il rappelle que l'accessibilité ne repose pas uniquement sur des aménagements visibles, mais aussi sur l'attention portée aux personnes et sur des gestes simples qui font toute la différence.

Demandez votre lanière gratuite chez Info-Handicap.

**« Hidden Disabilities Sunflower » :
un symbole à connaître et à reconnaître ! /**



Pour plus de détails, visitez : hdsunflower.com/lu



Le tourisme accessible dans la région Mullerthal



Cascade Schiessentümpel

© Hendrick Morkel / Unsplash



Une belle région à découvrir !

La région Mullerthal, appelée aussi « Petite Suisse luxembourgeoise », est connue pour ses rochers, ses forêts et ses beaux paysages. Avant, certaines personnes pensaient que cette région était difficile à visiter. Aujourd'hui, ce n'est plus le cas.

La région propose maintenant des activités accessibles pour tout le monde.

Les familles avec enfants, les personnes âgées et les personnes à mobilité réduite peuvent aussi profiter de la nature. Des chemins adaptés, des hébergements accessibles et des infrastructures modernes facilitent les visites.

Echternach et le lac

La Ville d'Echternach est un point de départ idéal pour découvrir la région. Le sentier de randonnée « confort » autour du lac d'Echternach est très populaire. Il permet de se promener tranquillement dans la nature.

Le lac est entouré de forêt, ce qui crée une atmosphère calme. Le long du chemin, il y a des aires de jeux pour les enfants.

On y trouve d'ailleurs une balançoire spéciale pour fauteuil roulant, installée près de la Villa Romaine.

En été, on peut se baigner dans le lac ou faire du pédalo et du paddle. Le site est accessible aux visiteurs à mobilité réduite, mais l'accès à l'eau se fait par des échelles. Les chiens (sauf les chiens d'assistance) ne sont pas autorisés dans la zone de baignade et de plage. Il y a aussi des restaurants accessibles pour faire une pause.

Hébergement et culture à Echternach

L'Auberge de la Jeunesse d'Echternach se trouve près du lac.

Le bâtiment est moderne et accessible. Les personnes à mobilité réduite peuvent y séjourner facilement. Il y a aussi une salle de sport, un mur d'escalade et un service de location de vélos adaptés.

Dans la ville, la Basilique d'Echternach est un lieu historique important. Elle est accessible grâce à une rampe.

Le Trifolion – Centre Culturel, Touristique et de Congrès Echternach est un lieu moderne pour des concerts et des événements et permet à tous de participer à des événements culturels grâce à ses équipements adaptés.

Des places pour fauteuils roulants et des écouteurs qui amplifient le son pour les personnes malentendantes sont également prévus.

Lors du festival «Echterlive» des vestes de vibrations sont également disponibles.

Echternach © Peter Herrmann / Unsplash





© Praneeth Peiris / Unsplash

Berdorf : nature et activités accessibles

Le village de Berdorf offre aussi des activités accessibles aux visiteurs. Depuis l'office du tourisme de Martbusch, un chemin en pavé plat mène au point de vue Ruetsbech sur la vallée.

Au début du chemin, il y a un circuit à boules en bois. Cette activité est amusante pour les enfants et les adultes. Elle permet aussi de découvrir la nature autrement.

À la fin, on arrive à une plateforme panoramique accessible, qui permet de contempler le paysage et de se reposer sur place sur un banc.

Des restaurants accessibles

À Berdorf, plusieurs restaurants sont accessibles :

- Le Trail-Inn est un restaurant et un hôtel accueillants, disposant d'installations adaptées. Le personnel est attentif et disponible pour apporter son aide si nécessaire.
- La Table d'Am Park est un restaurant spacieux et lumineux. Il est situé dans une résidence pour seniors et personnes à mobilité réduite.
- Le Ramborn Cider Haff à Born est un lieu spécial. On peut y visiter une ancienne ferme et goûter du cidre. Le site est entièrement accessible.



Les campings accessibles

© Anant Chandra /
Unsplash

Le Mullerthal propose **plusieurs campings accessibles** :

- le Camping Auf Kengert à Medernach
- le Camping hu Birkelt village à Larochette
- le Camping « La Pinède » à Consdorf
- le Camping Officiel « Wollefsschlucht » à Echternach
- le Camping Martbusch à Berdorf
- le Camp La Belle Vie à Berdorf
- le Camping du Barrage à Rosport

Ils offrent des sanitaires adaptés, des chalets accessibles et parfois des piscines et des restaurants.

Ils offrent la possibilité de découvrir la nature dans un cadre plus confortable et adapté.

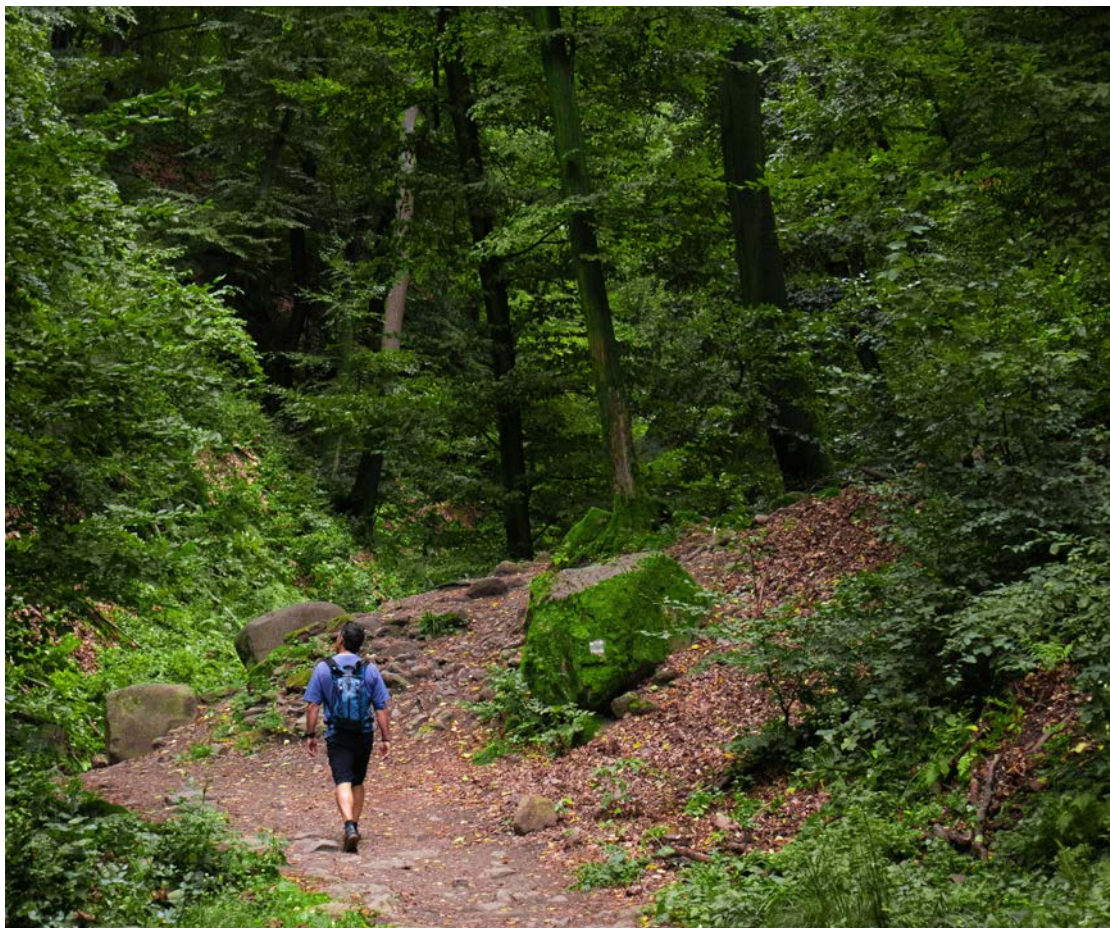
Conclusion

Le Mullerthal s'affirme aujourd'hui comme une région fortement accessible, grâce aux nombreux aménagements mis en place pour permettre au plus grand nombre de découvrir ses paysages et ses activités.

En développant une offre de tourisme accessible, la région favorise l'inclusion et permet à chacun de profiter de la nature dans un cadre serein et préservé, tout en reconnaissant que certains défis d'accessibilité peuvent encore subsister.

Le Mullerthal constitue ainsi une destination idéale pour des vacances inclusives, accessibles, calmes et proches de la nature. Pour préparer sa visite et obtenir des informations détaillées sur l'accessibilité, le site eurewelcome.lu constitue une ressource de référence. /

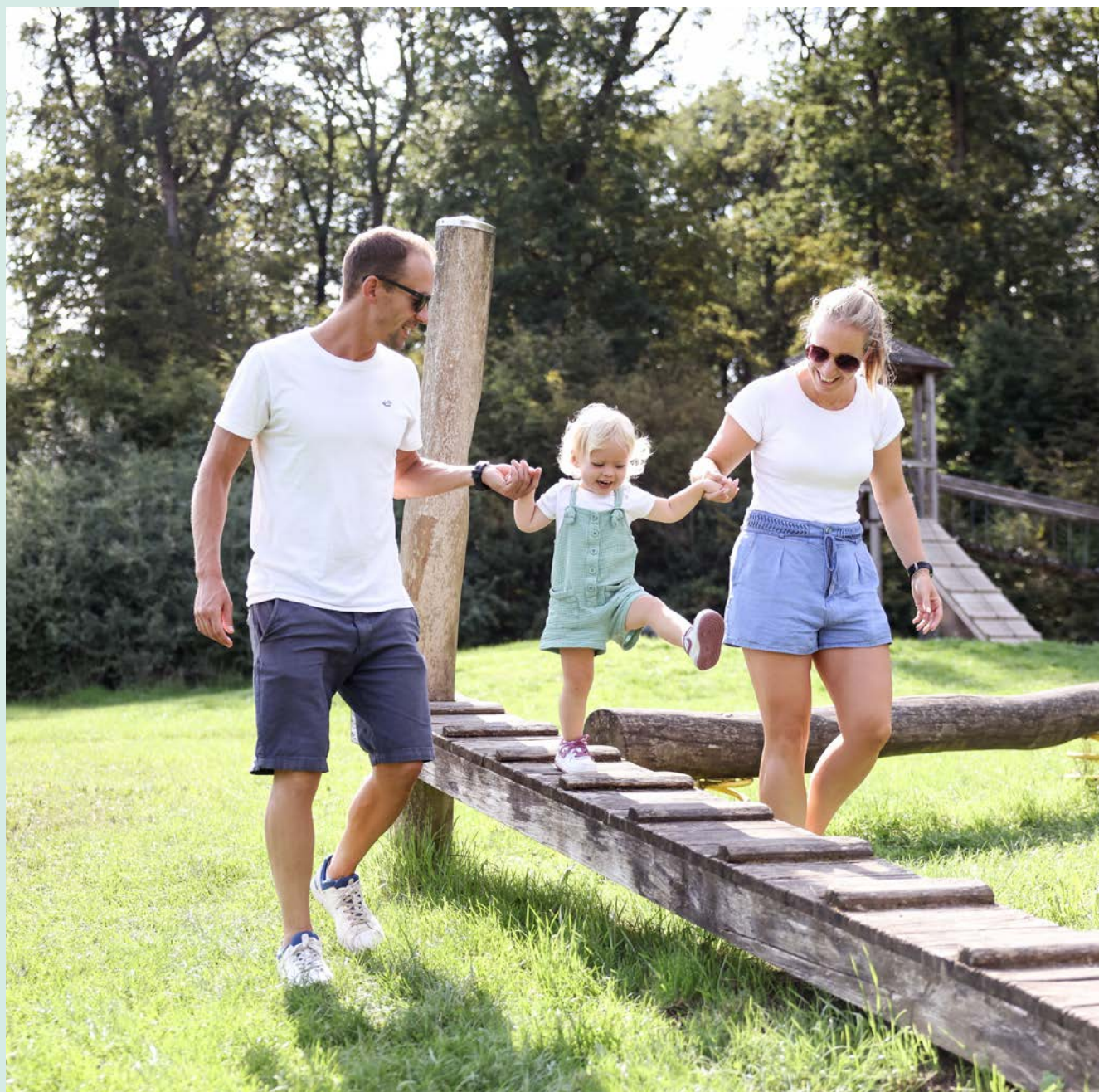
© Keller Chewning
/ Pexels



Sentiers de randonnée confort au Luxembourg : profiter de la nature ensemble

Imaginez une promenade sur des chemins calmes, le doux clapotis d'un ruisseau et le chant des oiseaux dans les arbres. C'est ainsi qu'on peut profiter de la nature au Luxembourg. Les sentiers de randonnée confort rendent cette découverte simple et agréable. **Les chemins sont larges et stables, sans grandes montées et avec de nombreux bancs pour se reposer.**

Ces sentiers conviennent aux familles avec poussettes, aux personnes en fauteuil roulant ou avec une aide à la marche, et à tous ceux qui aiment se promener tranquillement. On peut marcher à son rythme, s'arrêter pour observer la nature et profiter de chaque instant.



Bissen © Sophie Margue

Rivière, ville et vue sur la Moselle

La région de la Moselle séduit par ses vignobles, ses rivières calmes et ses villes pittoresques. Deux sentiers de randonnée confort faciles permettent à beaucoup de personnes d'y accéder.

À Grevenmacher, le chemin suit la Moselle et passe près du Jardin des Papillons et du Kulturhuef, avec ses jeux accessibles et ses nombreuses places assises.

À Remich, le sentier traverse le parc Jeannot-Belling et longe la Moselle. Canards et bateaux glissent sur l'eau, et l'atmosphère est paisible. Pour varier, on peut même combiner la promenade avec une petite balade en bateau.



Rédange-sur-Attert
© Jeniska Photography

Echternach
© Jeniska Photography



Secrets de la forêt

À Redange sur Attert, le sentier traverse une forêt tranquille jusqu'à un petit étang. On y observe des libellules, des abeilles et de nombreuses plantes. Les chemins larges et plats sont parfaits pour les fauteuils roulants et les poussettes.

À Bissen, le sentier passe par la forêt de Bonnert, avec ses nombreux bancs et un petit ruisseau. Un court passage est un peu plus raide, donc une aide est parfois nécessaire pour les utilisateurs de fauteuil roulant.

Eau, jeux et aventures

Le sentier autour du lac d'Echternach est facile à parcourir. À l'auberge de jeunesse, les personnes en fauteuil roulant peuvent emprunter des dispositifs de traction adaptés. Des aires de jeux accessibles raviront les enfants, et les adultes pourront profiter de la vue sur le lac.

On peut aussi faire du pédalo ou du stand-up paddle. Des endroits pour pique-niquer ou manger permettent de profiter pleinement de la journée. Ici, mouvement, nature et détente se rencontrent.



Moments de calme

Près de Junglinster, le sentier de randonnée confort « Op der Déckt », complètera bientôt l'offre. En toute tranquillité, il traverse champs et forêts jusqu'aux mardelles. On y entend les oiseaux chanter et le bruissement des feuilles.

Un espace de repos permet de se détendre, et des panneaux expliquent les plantes et les animaux de la forêt.

Pourquoi ces sentiers sont spéciaux

Les sentiers de randonnée confort au Luxembourg sont conçus pour que chacun puisse profiter de la nature facilement. Ils allient activité, détente et découverte.

Ils montrent que le tourisme inclusif ne se limite pas à l'accès : il permet à tous de participer, de profiter et de se ressourcer. /

Rédaction : **Ministère de l'Économie**

Infos

Les sentiers évoqués font entre 1,5 et 4 km. Des cartes et informations sur la longueur, le profil, les parkings et l'état actuel sont disponibles sur : **www.tourismforall.lu**





Le label EureWelcome

Cet article est en **langage facile à lire**
et à comprendre (non vérifié).



Photo © Roberto Cortese
/ Unsplash

Mockup réalisé par
Info-Handicap



Le mot « **label** » vient de l'anglais.
Un « label » est un **signe officiel**.
Il montre que quelque chose **respecte des règles**.

Le mot « **EureWelcome** » est le nom du label.
« Eure-Welcome » vient de l'anglais.

Il se prononce :

- ① Eure
 - On dit : “eur-e”.
 - Comme au début du mot Europe.
- ② Welcome
 - On dit : “wel comme”.
 - Welcome veut dire bienvenue.

À quoi sert le label EureWelcome ?

Le label **EureWelcome** montre qu'un **lieu est accessible**.

Cela veut dire que le lieu **respecte des règles** :

- Pour aider les personnes à entrer.
- Pour aider les personnes à se déplacer.
- Pour comprendre les informations.

Au Luxembourg, plus de **200 lieux** ont ce label.



Qui a besoin d'un lieu accessible ?

Un lieu accessible est important pour :

- Les personnes en situation de handicap.
- Les personnes âgées.
- Les familles avec poussette.
- Les personnes avec une contrainte temporaire.

Une contrainte temporaire est quelque chose qui **ne dure pas** pour toujours.

Par exemple :

- si on a une jambe cassée.
- si on a un bras cassé.

Quel lieu peut recevoir le label ?

Le label peut être donné à des :

- 🏨 Hôtels
- 🍴 Restaurants
- 🏕 Camping
- 🏛 Musées
- ⚽ Lieux de sport
- 🚉 Gares
- 🏢 Bâtiments publics

Ce sont des lieux ouverts à tout le monde.

Par exemple :

- Une mairie
- Une bibliothèque

- 🎉 Evénements

Par exemple :

- Un concert
- La Schueberfouer

Où trouver l'information sur un lieu accessible ?

On peut trouver l'information :

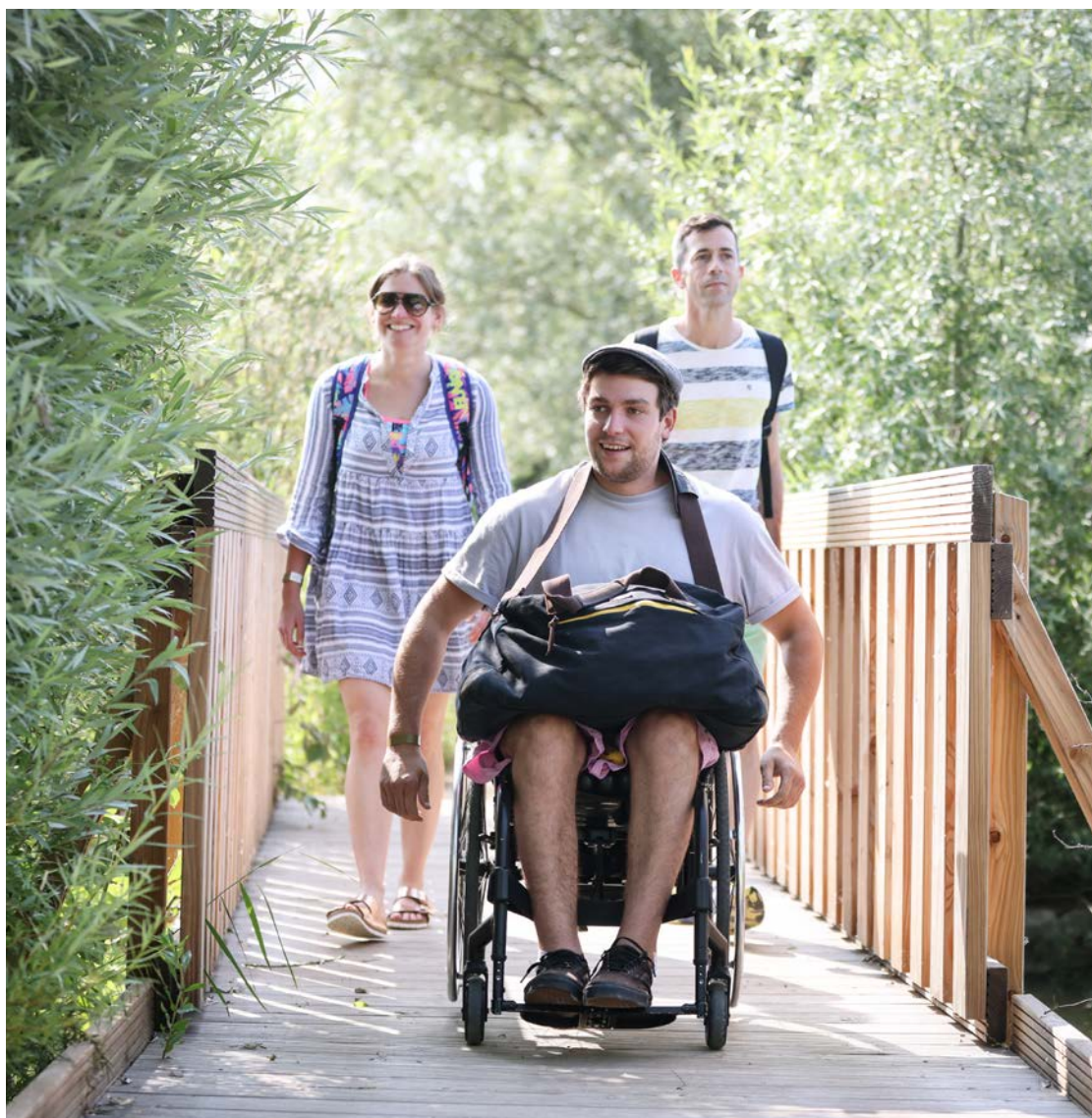
■ Sur le site internet : www.eurewelcome.lu

Elle est utile pour les :

- **Touristes**
- **Habitants**

Elle aide à préparer des :

- **Vacances accessibles** au Luxembourg.
- **Activités de loisir accessibles** au Luxembourg. /





Verzeichnis des EureWelcome-Labels

Das EureWelcome-Label wird an Orte, öffentliche Einrichtungen und Veranstaltungen vergeben, die sich Mühe geben, alle Menschen gut zu empfangen – auch Menschen mit Behinderung. Hier finden Sie die Adressen dieser Orte.



© Cedric Letsch
/ Unsplash



Annuaire du label EureWelcome

Le label EureWelcome est décerné aux lieux touristiques, aux services publics et aux événements qui font des efforts pour bien accueillir toutes les personnes, y compris celles qui ont un handicap. Ici, vous trouvez les adresses de ces lieux.



Verzeichnis Annuaire



EUREWELCOME
LUXEMBOURG

 Stadt Luxemburg / Ville de Luxembourg	Seiten / pages 32-47
Unterkünfte / Hébergements	Seiten / pages 34-35
Campings	Seite / page 36
Restaurants	Seite / page 36
Freizeit und Kultur / Loisirs et culture	Seiten / pages 37-40
Wanderungen / Promenades	Seite / page 41
Sportstätten / Centres Sportifs	Seiten / pages 42-43
Veranstaltungen / Évènements	Seiten / pages 44-45
Verwaltungen und Informationsbüros / Administrations et bureaux d'informations	Seiten / pages 46-47
 Müllerthal / Mullerthal	Seiten / pages 48-55
Unterkünfte / Hébergements	Seite / page 50
Campings	Seite / page 51
Restaurants	Seite / page 52
Freizeit und Kultur / Loisirs et culture	Seite / page 53
Wanderungen / Promenades	Seite / page 53
Verwaltungen und Informationsbüros / Administrations et bureaux d'informations	Seiten / pages 54-55



Éislek

Seiten / pages 56-61

Unterkünfte / Hébergements

Seite / page 58

Campings

Seite / page 59

Restaurants

Seite / page 60

Freizeit und Kultur / Loisirs et culture

Seite / page 60

Sportstätten / Centres Sportifs

Seite / page 61



Mosel / Moselle

Seiten / pages 62-69

Unterkünfte / Hébergements

Seite / page 64

Campings

Seite / page 65

Restaurants

Seite / page 65

Freizeit und Kultur / Loisirs et culture

Seite / page 66

Wanderungen / Promenades

Seite / page 67

Pfadfinderzentren / Centres Scout

Seite / page 67

Sportstätten / Centres Sportifs

Seite / page 68

Geschäfte / Commerces

Seite / page 68

Verwaltungen und Informationsbüros /
Administrations et bureaux d'informations

Seite / page 69



 Guttland	Seiten / pages 70-77
Unterkünfte / Hébergements	Seite / page 72
Campings	Seite / page 72
Restaurants	Seite / page 73
Freizeit und Kultur / Loisirs et culture	Seite / page 74
Wanderungen / Promenades	Seite / page 75
Sportstätten / Centres Sportifs	Seite / page 75
Geschäfte / Commerces	Seite / page 76
Verwaltungen und Informationsbüros / Administrations et bureaux d'informations	Seite / page 77

 Minett	Seiten / pages 78-85
Unterkünfte / Hébergements	Seite / page 80
Restaurants	Seite / page 81
Freizeit und Kultur / Loisirs et culture	Seite / page 82
Wanderungen / Promenades	Seite / page 83
Sportstätten / Centres Sportifs	Seite / page 84
Spielplätze / Aires de jeux	Seite / page 84
Geschäfte / Commerces	Seite / page 85

 Transport	Seiten / pages 86-91
--	-----------------------------

Villa Vauban © Sophie Margue



Stadt Luxemburg

Ville de Luxembourg

DE

Die Stadt Luxemburg ist eine multikulturelle, lebhafte und animierte Hauptstadt. Als eine kulturelle Plattform besitzt sie viele Kulturstätten, Museen, Konzertsäle und Theater. Das kulturelle Programm von Luxemburg spiegelt die Vielfalt seiner Bürger in beeindruckender Weise wider: mehrsprachig, multikulturell, kreativ und vielseitig. Die Stadt Luxemburg hat zudem viele Parkanlagen und Gärten.

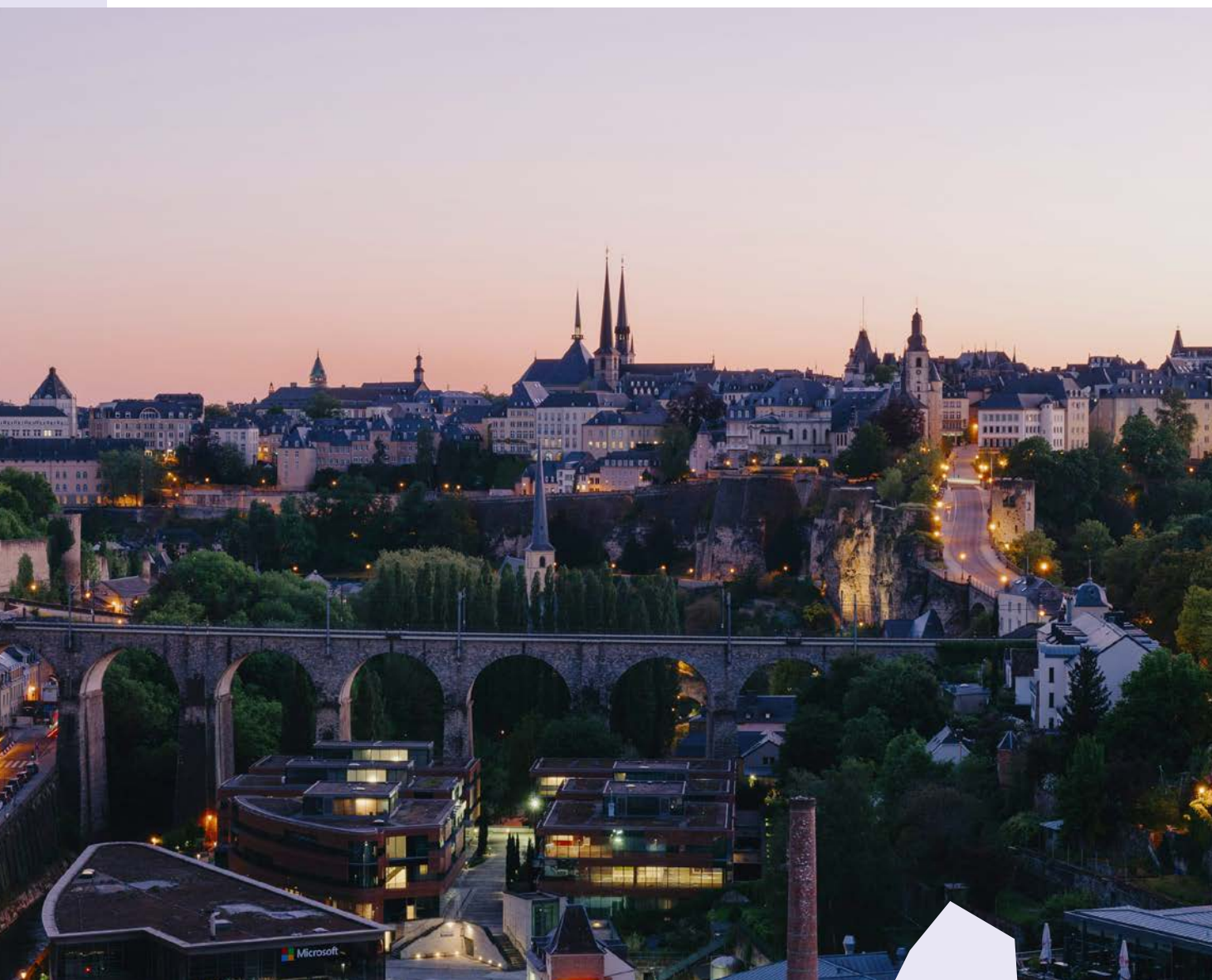
Weitere Informationen und aktuelle Meldungen finden Sie unter **eurewelcome.lu**

FR

La Ville de Luxembourg est une capitale multiculturelle, vivante et animée. Véritable plateforme culturelle, elle possède de nombreux lieux artistiques, des musées, des salles de spectacle et des théâtres. Le programme culturel de la Ville de Luxembourg est à l'image des habitants : multilingue, multiculturel, créatif et éclectique. En plus, la Ville de Luxembourg possède aussi de nombreux parcs et jardins.

Pour en savoir plus et consulter les informations les plus récentes, rendez-vous sur **eurewelcome.lu**





Ville de Luxembourg

© Cedric Letsch / Unsplash

luxembourg
ma ville • my city • meng stad





Unterkünfte Hébergements

Auberge de Jeunesse - Luxembourg

2 rue du Fort Olisy
L-2261 Luxembourg

Tél. : 26 27 66 200

luxembourg@youthhostels.lu

[youthhostels.lu/auberges/
luxembourg/](http://youthhostels.lu/auberges/luxembourg/)

Coque Hôtel

2 rue Léon Hengen
L-1745 Luxembourg-
Kirchberg

Tél. : 43 60 60 1

hotel_reservation@coque.lu

[coque.lu/coque-hotel-
superior/coque-hotel-
superior](http://coque.lu/coque-hotel-superior/coque-hotel-superior)

Grand Hôtel Cravat

29 boulevard Roosevelt
L-2450 Luxembourg

Tél. : 22 19 75 1

contact@hotelcravat.lu

hotelcravat.lu

Hôtel le Royal

12 boulevard Royal
L-2449 Luxembourg

Tél. : 24 16 16 1

reservation-lux@leroyal.com

luxembourg.leroyal.com

Hôtel Parc Belair

111 avenue du X Septembre
L-2551 Luxembourg

Tél. : 44 23 23 1

[reception.belair@
goereshotels.com](mailto:reception.belair@goereshotels.com)

[goereshotels.com/fr/
parc-belair-fr/](http://goereshotels.com/fr/parc-belair-fr/)

Hôtel Parc Belle Vue

5 avenue Marie-Thérèse
L-2132 Luxembourg

Tél. : 45 61 41 1

[reception.belair@
goereshotels.com](mailto:reception.belair@goereshotels.com)

[goereshotels.com/fr/
belle-vue-fr/](http://goereshotels.com/fr/belle-vue-fr/)

Hôtel Parc Plaza

5 avenue Marie-Thérèse
L-2132 Luxembourg

Tél. : 45 61 41 42

[reception.plaza@
goereshotels.com](mailto:reception.plaza@goereshotels.com)

[goereshotels.com/fr/
parc-plaza-fr/](http://goereshotels.com/fr/parc-plaza-fr/)

Hôtel Perrin

7-9 rue de Strasbourg
L-2561 Luxembourg

Tél. : 29 96 60

hello@perrin.lu

hotel-perrin.lu

ibis Luxembourg Aéroport

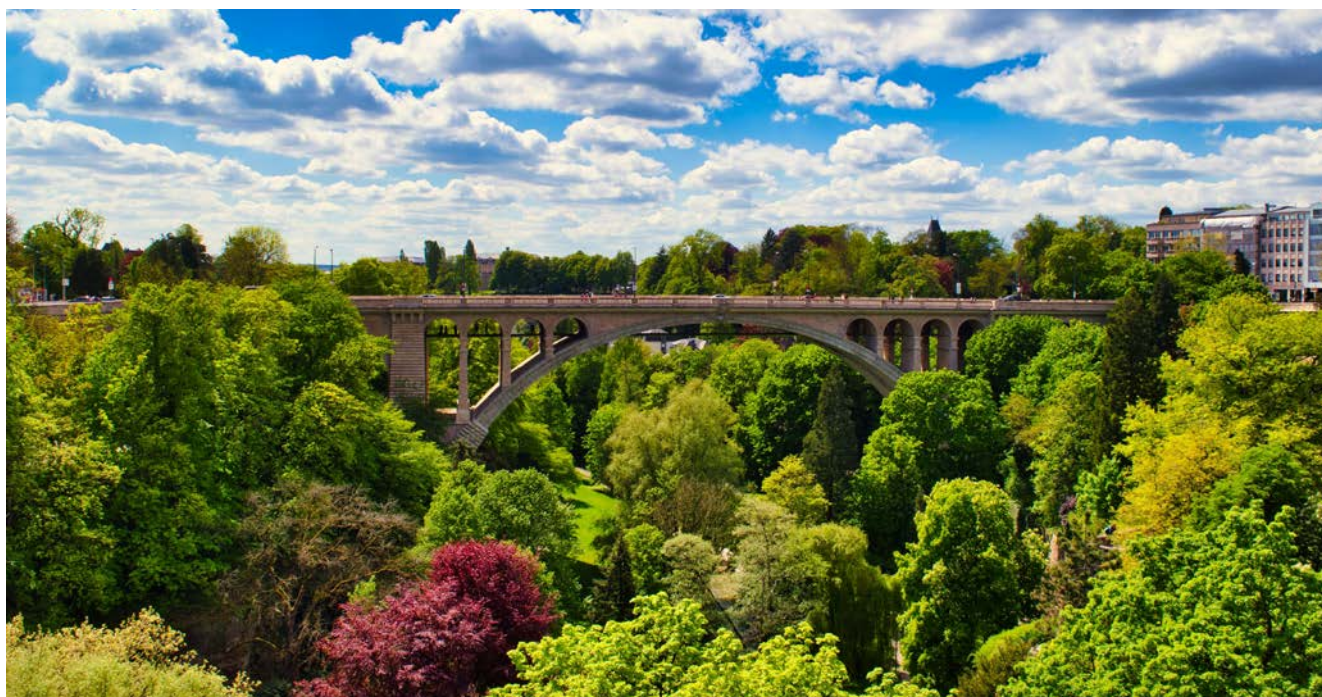
Route de Trèves
L-2632 Luxembourg-Findel

Tél. : 43 88 01

H0974@accor.com

[all.accor.com/hotel/0974/
index.fr.shtml](http://all.accor.com/hotel/0974/index.fr.shtml)

Pont Adolphe © Gabor Koszegi / Unsplash



**INNSiDE by
Meliá Luxembourg**

12 rue Henri M. Schnadt
L-2530 Luxembourg

Tél. : 28 84 53 1

innside.luxembourg@melia.com

[melia.com/fr/hotels/
luxembourg/luxembourg/
innside-luxembourg](https://melia.com/fr/hotels/luxembourg/luxembourg/innside-luxembourg)

**Novotel
Luxembourg Centre**

35 rue du Laboratoire
L-1911 Luxembourg

Tél. : 24 87 81

H5556@accor.com

[all.accor.com/hotel/5556/
index.fr.shtml](https://all.accor.com/hotel/5556/index.fr.shtml)

**Novotel Luxembourg
Kirchberg**

6 fort du Niedergrünwald
L-2226 Luxembourg-
Kirchberg

Tél. : 42 98 48 1

H1930@accor.com

[all.accor.com/hotel/1930/
index.fr.shtml](https://all.accor.com/hotel/1930/index.fr.shtml)

Novotel Suites Luxembourg

13 avenue J.F. Kennedy
L-1855 Luxembourg-
Kirchberg

Tél. : 27 04 01

H7206@accor.com

[all.accor.com/hotel/7206/
index.fr.shtml](https://all.accor.com/hotel/7206/index.fr.shtml)

Parc Hôtel Alvisse

120 route d'Echternach
L-1453 Luxembourg

Tél. : 43 56 43

info@parc-hotel.lu

parc-hotel.lu

**Sofitel Luxembourg
Le Grand Ducal**

40 boulevard d'Avranches
L-1160 Luxembourg

Tél. : 24 87 81

H5555@sofitel.com

[sofitel.accor.com/fr/
hotels/5555.html](https://sofitel.accor.com/fr/hotels/5555.html)



Camping

Camping Kockelscheuer

22 route de Bettembourg
L-1899 Luxembourg

Tél. : 47 18 15

info@caravani.lu

ccclv.lu

© ish frndz / Unsplash



Restaurants

Brasserie Guillaume

12-14 place Guillaume II
L-1648 Luxembourg

Tél. : 26 20 20 20

bg@pt.lu

brasserieguillaume.lu

Sieweburen

36 rue des Sept-Fontaines
L-2534 Luxembourg

Tél. : 44 23 56

info@sieweburen.lu

sieweburen.lu

Cafétéria du plateau du Rham

1 plateau du Rham
L-2427 Luxembourg

Tél. : 47 20 21 1

op-der-rhum@servior.lu

[servior.lu/Centres/
op-der-rhum/](http://servior.lu/Centres/op-der-rhum/)

Freizeit und Kultur

Loisirs et culture



Abbaye de Neumünster

28 rue Münster
L-2160 Luxembourg

Tél. : 26 20 52 1

contact@neimenster.lu

neimenster.lu

Centre Culturel Beggen

26B rue de Rochefort
L-2431 Luxembourg

Tél. : 47 96 46 39

secretariat-archmaint@vdl.lu

vdl.lu/fr/vivre/demarches-administratives/organiser-un-evenement/centres-culturels-de-la-ville

Centre Culturel Belair

110 avenue Gaston Diderich
L-1420 Luxembourg

Tél. : 47 96 46 39

secretariat-archmaint@vdl.lu

vdl.lu/fr/vivre/demarches-administratives/organiser-un-evenement/centres-culturels-de-la-ville

Centre Culturel Bonnevoie

2 rue des Ardennes
L-1133 Luxembourg

Tél. : 47 96 46 39

secretariat-archmaint@vdl.lu

vdl.lu/fr/vivre/demarches-administratives/organiser-un-evenement/centres-culturels-de-la-ville

Centre Culturel Cents

167 rue de Trèves
L-2630 Luxembourg

Tél. : 47 96 46 39

secretariat-archmaint@vdl.lu

vdl.lu/fr/vivre/demarches-administratives/organiser-un-evenement/centres-culturels-de-la-ville

Centre Culturel Cessange

1 rue St Joseph
L-1838 Luxembourg

Tél. : 47 96 46 39

secretariat-archmaint@vdl.lu

vdl.lu/fr/vivre/demarches-administratives/organiser-un-evenement/centres-culturels-de-la-ville



Centre Culturel Hollerich

34 rue Emile Lavandier
L-1924 Luxembourg

Tél. : 47 96 46 39

secretariat-archmaint@vdl.lu

vdl.lu/fr/vivre/demarches-administratives/organiser-un-evenement/centres-culturels-de-la-ville

Centre Culturel Merl

26 rue St Hubert
L-1744 Luxembourg

Tél. : 47 96 46 39

secretariat-archmaint@vdl.lu

vdl.lu/fr/vivre/demarches-administratives/organiser-un-evenement/centres-culturels-de-la-ville

Centre Culturel Neudorf

254 rue de Neudorf
L-2222 Luxembourg

Tél. : 47 96 46 39

secretariat-archmaint@vdl.lu

vdl.lu/fr/vivre/demarches-administratives/organiser-un-evenement/centres-culturels-de-la-ville



Villa Vauban
© Sophie Margue

Centre Culturel « Schéiss »

142 Val-Sainte-Croix
L-1370 Luxembourg

Tél. : 47 96 46 39

secretariat-archmaint@vdl.lu

vdl.lu/fr/vivre/demarches-administratives/organiser-un-evenement/centres-culturels-de-la-ville

Centre Culturel Tramsschapp

49 rue Ermesinde
L-1469 Luxembourg

Tél. : 47 96 44 08

sports_resa@vdl.lu

vdl.lu/fr/vivre/demarches-administratives/organiser-un-evenement/centres-culturels-de-la-ville

Centre Culturel Weimerskirch

2 Fonds St Martin
L-1915 Luxembourg

Tél. : 47 96 46 39

secretariat-archmaint@vdl.lu

vdl.lu/fr/vivre/demarches-administratives/organiser-un-evenement/centres-culturels-de-la-ville

Cinémathèque - Cloche d'or

10 rue Eugène Ruppert
L-2537 Luxembourg

Tél. : 47 96 26 44

cinematheque@vdl.lu

vdl.lu/fr/vivre/demarches-administratives/organiser-un-evenement/centres-culturels-de-la-ville



Grand Théâtre de la Ville de Luxembourg

1 boulevard Robert Schuman
L-2525 Luxembourg

Tél. : 47 96 39 00

grandtheatre@vdl.lu
theatres.lu

Hall Victor Hugo

60 avenue Victor Hugo
L-1750 Luxembourg

Tél. : 47 96 46 39

secretariat-archmaint@vdl.lu

vdl.lu/fr/vivre/demarches-administratives/organiser-un-evenement/centres-culturels-de-la-ville

Lëtzebuerg City Bibliothèque

3 rue Genistre
L-1623 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 32

bibliotheque@vdl.lu
citybiblio.lu

Lëtzebuerg City Museum

14 rue du St Esprit
L-1475 Luxembourg

Tél. : 47 96 45 00

2musees@2musees.vdl.lu
citymuseum.lu

MNHN - Musée national d'histoire naturelle

25 rue Münster
L-2160 Luxembourg

Tél. : 46 22 33 1

info@mnhn.lu
mnhn.lu

MUDAM - Musée d'Art Contemporain du Luxembourg

3 Park Dräi Eechelen
L-1499 Luxembourg

Tél. : 45 37 85 1

info@mudam.lu
mudam.lu

Nationalmuseum um Fëschmaart - MNAHA

Marché-aux-Poissons
L-2345 Luxembourg

Tél. : 47 93 30 1

nationalmuseum@mnaaha.etat.lu
nationalmuseum.lu

Photothèque de la Ville de Luxembourg

10 rue Eugène Ruppert
L-2453 Luxembourg

Tél. : 47 96 47 00

phototheque@vdl.lu
vdl.lu/fr/visiter/art-et-culture/lieux-culturels/photo/phototheque

Villa Vauban - Musée d'Art de la Ville

18 avenue Emile Reuter
L-2420 Luxembourg

Tél. : 47 96 49 00

2musees@2musees.vdl.lu
villavauban.lu

Wanderungen Promenades

Promenade AR
History of Commerce
in the Unesco area

6 rue de la Boucherie L-1247
Luxembourg

Tél. : 22 28 09



Pafendall © Sophie Margue



Sportstätten

Centres sportifs

Centre national sportif & culturel - Coque

2 rue Léon Hengen
L-1745 Luxembourg

Tél. : 43 60 60 1

info@coque.lu

coque.lu

Complexe sportif Belair

Rue du Stade
L-2547 Luxembourg

Tél. : 47 96 32 43

sports@vdl.lu

vdl.lu/fr/visiter/loisirs-et-sports/infrastructures-sportives/halles-de-sports

Hall Omnisport Belair

14 rue d'Ostende
L-2271 Luxembourg

Tél. : 47 96 49 80

sports@vdl.lu

vdl.lu/fr/visiter/loisirs-et-sports/infrastructures-sportives/halles-de-sports

Hall Omnisport Cessange

12 rue St. Joseph
L-1838 Luxembourg

Tél. : 47 96 24 16

sports@vdl.lu

vdl.lu/fr/visiter/loisirs-et-sports/infrastructures-sportives/halles-de-sports

Hall Omnisport Gare

Rue de Strasbourg
L-2560 Luxembourg

Tél. : 47 96 34 44

sports@vdl.lu

vdl.lu/fr/visiter/loisirs-et-sports/infrastructures-sportives/halles-de-sports

Hall Omnisport Kiem

40 boulevard Pierre Frieden
L-1543 Luxembourg

Tél. : 47 96 31 77

sports@vdl.lu

vdl.lu/fr/visiter/loisirs-et-sports/infrastructures-sportives/halles-de-sports





Gëlle Fra

© Ed Wingate / Unsplash

Piscine de Bonnevoie

30 rue Sigismond
L-2537 Luxembourg

Tél. : 47 96 34 71

sports@vdl.lu

vdl.lu/fr/visiter/loisirs-et-sports/infrastructures-sportives/halles-de-sports

Rehazenter

1 rue André Vésale
L-2674 Luxembourg

Tél. : 26 98 1

direction@rehazenter.lu

rehazenter.lu

Salle de gym Bonnevoie

54 rue du Verger
L-2665 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 87

sports@vdl.lu

vdl.lu/fr/visiter/loisirs-et-sports/infrastructures-sportives/halles-de-sports

Salle de gym Eich / Müllenbach

151 rue de Mühlenbach
L-2168 Luxembourg

Tél. : 47 96 69 64

sports@vdl.lu

vdl.lu/fr/visiter/loisirs-et-sports/infrastructures-sportives/halles-de-sports

Stade de Luxembourg

100 boulevard
de Kockelscheuer
L-1821 Luxembourg

Tél. : 47 96 22 99

stade@vdl.lu

stadedeluxembourg.lu



Veranstaltungen Évènements

ECCL - European Convention Center Luxembourg

4 place de l'Europe
L-1499 Luxembourg

Tél. : 43 02 57 75 1

contact@eccl.lu

eccl.lu

Luxexpo The Box

10 Circuit de la Foire
Internationale
L-1347 Luxembourg

Tél. : 43 99 1

info@thebox.lu

thebox.lu

Oktav-Maertchen

Place Guillaume II
L-2090 Luxembourg

Tél. : 47 96 41 50

integration@vdl.lu

vdl.lu/fr/visiter/loisirs-et-divertissement

Schueberfouer

Place du Glacis
L-2520 Luxembourg

Tél. : 47 96 42 99

efm@vdl.lu

eurewelcome.lu

Winterlights

Place d'Armes
L-1136 Luxembourg

Tél. : 47 96 42 99

47 96 42 99

winterlights.vdl.lu





Ville de Luxembourg

Grund © Cedric Letsch / Unsplash

Verwaltungen und Informationsbüros Administrations et bureaux d'informations

Stadt Luxembourg



Pont Grande-Duchesse Charlotte © Sophie Margue



**Administration communale
de la Ville de Luxembourg**

42 place Guillaume II
L-2090 Luxembourg

Tél. : 47 96 1

admcommunale@vdl.lu
vdl.lu

Direction de l'architecte

3 rue du Laboratoire
L-1911 Luxembourg

Tél. : 47 96 25 44

urbandevelopment@vdl.lu
vdl.lu

**Luxembourg City Tourist
Office - LCTO**

30 place Guillaume II
L-1648 Luxembourg

Tél. : 22 28 09

touristinfo@lcto.lu
luxembourg-city.com

**Maison Greisch -
HörgeschädigtenBeratung
SmH**

166 rue de Beggen
L-1220 Luxembourg

Tél. : 26 52 14 60

info@hoergeschaedigt.lu
hoergeschaedigt.lu

**Ministère de l'Économie,
Direction générale
Tourisme**

19-21 boulevard Royal
L-2449 Luxembourg

Tél. : 24 78 47 81

tourisme@eco.etat.lu
gouvernement.lu

Oekozen

6 rue Vauban
L-2663 Luxembourg

Tél. : 43 90 30 40

oekozen@oeko.lu
oekozen.lu

**POST Luxembourg -
Bâtiment HELIX**

38 place de la Gare
L-1616 Luxembourg

Tél. : 80 02 80 04

info@post.lu
post.lu

Müllerthal

Mullerthal

DE

Die Region Müllerthal wird oft die „Kleine Luxemburger Schweiz“ wegen der hügeligen Landschaft, die an die Schweiz erinnert, genannt. Echternach ist das kulturelle Zentrum der Region Müllerthal und gleichzeitig die älteste Stadt in Luxemburg. Zu den touristischen Highlights der Stadt gehören die Römische Villa Echternach, die Sankt Willibrord Basilika, der See sowie das Kulturzentrum Trifolion.

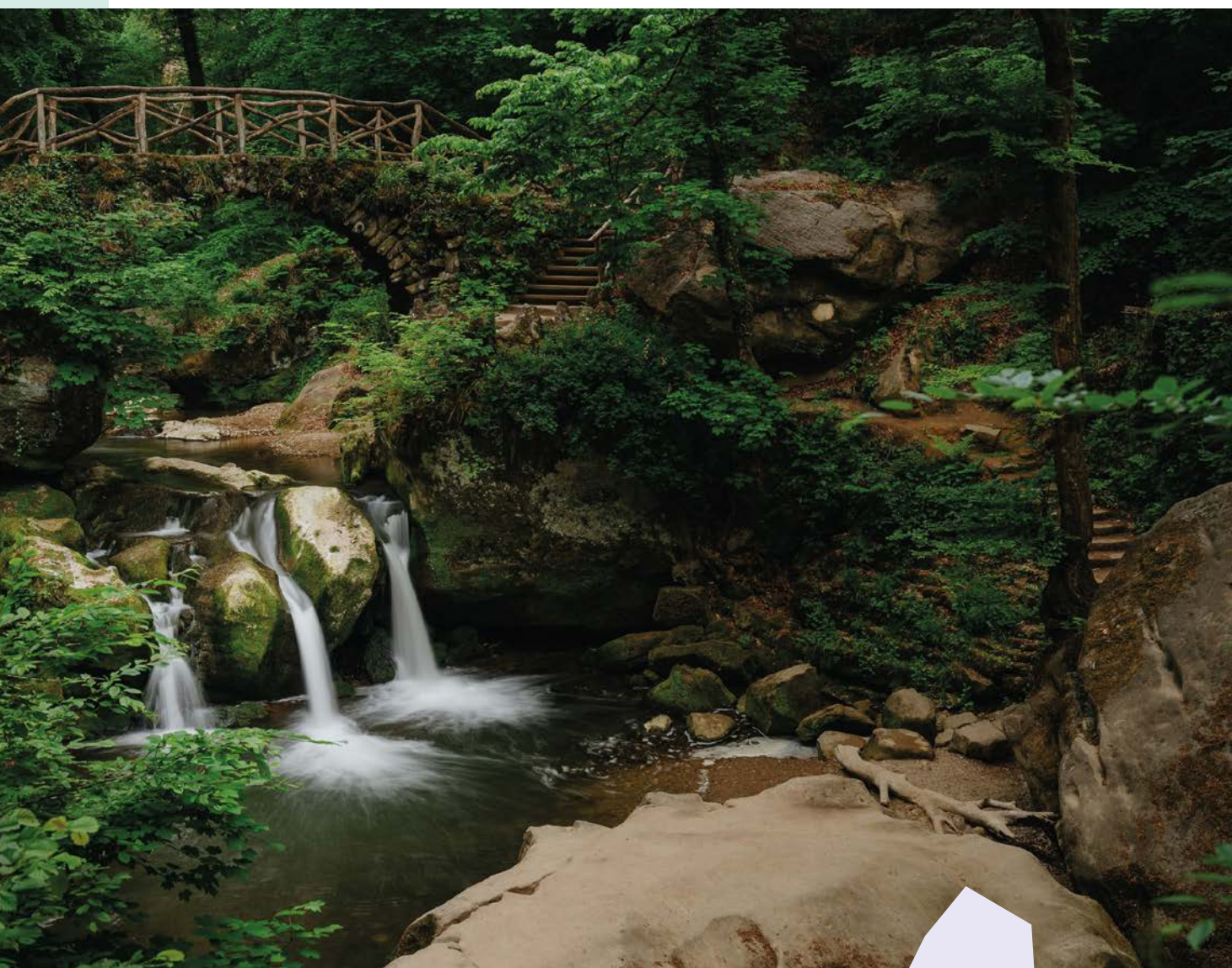
FR

La Région Mullerthal est souvent désignée comme la «Petite Suisse luxembourgeoise» de par son paysage vallonné qui rappelle la Suisse. Echternach, centre culturel de la Région Mullerthal, est aussi la plus ancienne ville du Luxembourg. Parmi les sites touristiques importants de la ville, citons la Villa Romaine, l'abbaye bénédictine de Saint Willibrord, le lac ou encore le centre culturel du Trifolion.

Weitere Informationen und aktuelle Meldungen finden Sie unter eurewelcome.lu

Pour en savoir plus et consulter les informations les plus récentes, rendez-vous sur eurewelcome.lu





Mullerthal

Schiessentümpel

© Cedric Letsch / Unsplash





Unterkünfte Hébergements

Appartement Fromburgerhof

Fromburgerhof
L-6572 Osweiler

Tél. : 72 84 01

info@fromburg.lu
fromburg.lu

Berdorfer Eck

53 rue d'Echternach
L-6550 Berdorf

Tél. : 26 78 44 34

info@berdorfereck.lu
berdorfereck.lu

Auberge de Jeunesse de Beaufort

55 route de Dillingen
L-6315 Beaufort

Tél. : 26 27 66 30 0

beaufort@youthhostels.lu
youthhostels.lu

Trail-Inn Natur & Sporthotel

1 rue d'Echternach
L-6550 Berdorf

Tél. : 26 78 42 45

info@trail-inn.lu
trailinn.lu

Auberge de jeunesse - Echternach

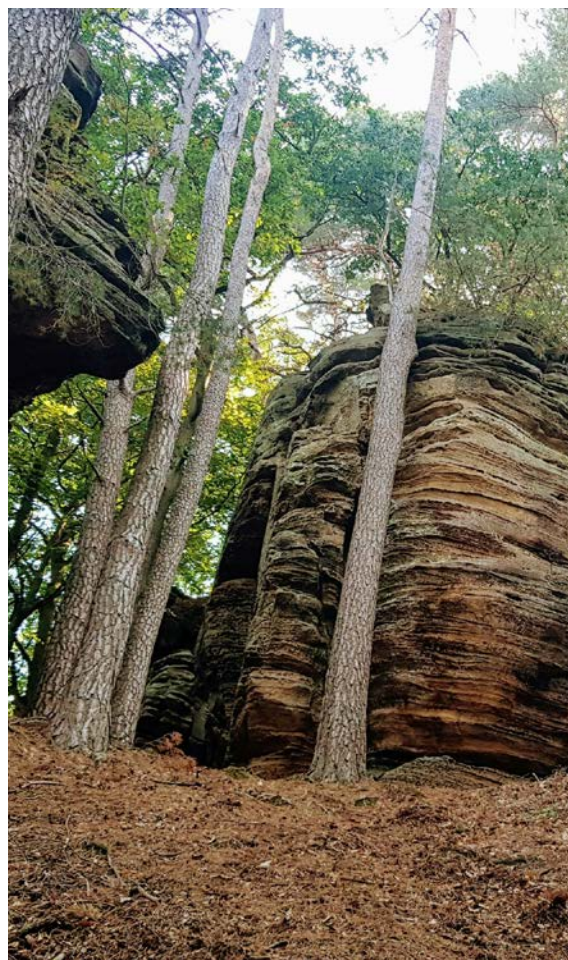
100 rue Grégoire Schouppe
L-6479 Echternach

Tél. : 26 27 66 40 0

echternach@youthhostels.lu
youthhostels.lu

Mëllerdall

© Is Chessyca / Unsplash



Campings

Camping Auf Kengert

Kengert 1
L-7633 Larochette-
Medernach

Tél. : 83 71 86

info@kengert.lu

kengert.lu

Camp La Belle Vie

29 rue de Consdorf
L-6551 Berdorf

Tél. : 79 06 35

campbv2000@gmail.com

[campingbelle-vue
2000.com](http://campingbelle-vue2000.com)

Camping Martbusch Berdorf

3 beim Martbusch
L-6552 Berdorf

Tél. : 79 05 45

info@camping-martbusch.lu

camping-martbusch.lu

Camping du Barrage Rosport

1 rue du Camping
L-6580 Rosport

Tél. : 73 01 60

info@campingrosport.lu

campingrosport.lu

Camping Officiel Wollefsschlucht

17 route de Diekirch
L-6430 Echternach

Tél. : 72 02 72

camping@visitechternach.lu

[visitechternach.lu/fr/
camping/camping-officiel](http://visitechternach.lu/fr/camping/camping-officiel)

Camping La Pinède Consdorf

35 rue Buurgkapp
L-6211 Consdorf

Tél. : 79 02 71

info@campinglapinede.lu

campinglapinede.lu

hu Birkelt village

1 um Birkelt
L-7633 Larochette

Tél. : 87 90 40

birkelt@huopenair.lu

birkelt.huopenair.com



Restaurants

La table d'Am Park

1 an der Ruetsbesch
L-6552 Berdorf

Tél. : 26 88 12 51

latableampark.lu

Meyer's Restaurant

120 Grand-Rue
L-6310 Beaufort

Tél. : 83 62 62

info@hotelmeyer.lu

[hotel-meyer.lu/restaurant/
meyers-restaurant/](http://hotel-meyer.lu/restaurant/meyers-restaurant/)

Restaurant du Romantik Hôtel Bel Air

1 route de Berdorf
L-6409 Echternach

Tél. : 72 93 83

info@hotel-belair.lu

hotel-belair.lu



Ruetsbech Plateau
© Sophie Margue



Freizeit und Kultur

Loisirs et culture

Ramborn Cider

23 Duerfstrooss
L-6660 Born

Tél. : 26 72 92 04

info@ramborn.lu

ramborn.com

Trifolion Echternach - Centre Culturel et de Congrès

2 Porte St Willibrord
L-6486 Echternach

Tél. : 26 72 39 1

info@trifolion.lu

trifolion.lu

Wanderungen

Promenades

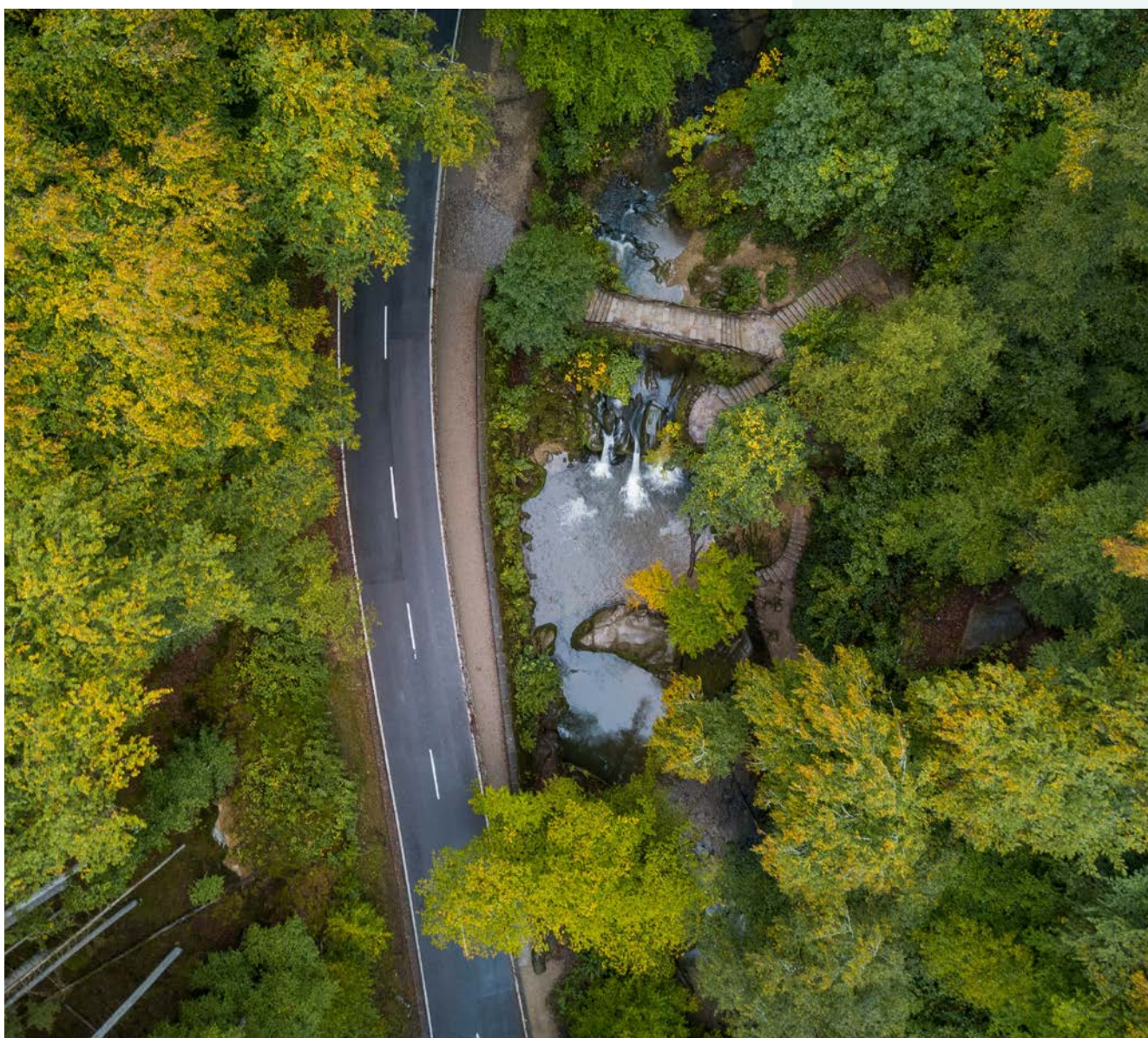
Barfusswanderweg Medernach Kengert

3 chemin J.A. Zinnen
L-7626 Larochette

Tél. : 83 71 86

linda@kengert.lu

[medernach.info/fr/
que-faire/nature-excursions](http://medernach.info/fr/que-faire/nature-excursions)



Schiessentümpel

© Hendrik Morkel / Unsplash



Verwaltungen und Informationsbüros Administrations et bureaux d'informations

Touristcenter Heringer Millen

1 rue des Moulins
L-6245 Mullerthal

Tél. : 87 89 88

info@mullerthal-millen.lu

mullerthal-millen.lu

Éislek

DE

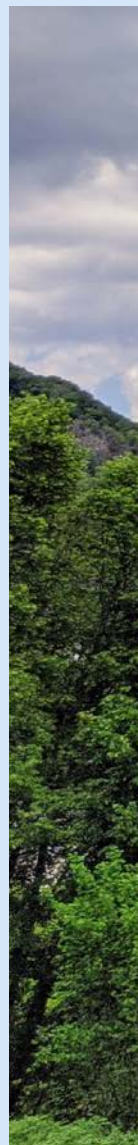
Die Ardennen im Norden von Luxemburg sind durchzogen von malerischen Tälern und Hochplateaus mit Panoramablick. Die Luxemburger Ardennen sind auch die Hochburg einer mittelalterlichen Kultur, die die Geschichte des Landes und der Region gekennzeichnet hat.

Weitere Informationen und aktuelle Meldungen finden Sie unter **eurewelcome.lu**

FR

Les Ardennes luxembourgeoises, situées dans le nord du Luxembourg, offrent des paysages où se succèdent hauts-plateaux panoramiques et vallées pittoresques. Les Ardennes luxembourgeoises sont également un haut-lieu d'une culture médiévale qui a marqué l'histoire du pays et de la région.

Pour en savoir plus et consulter les informations les plus récentes, rendez-vous sur **eurewelcome.lu**

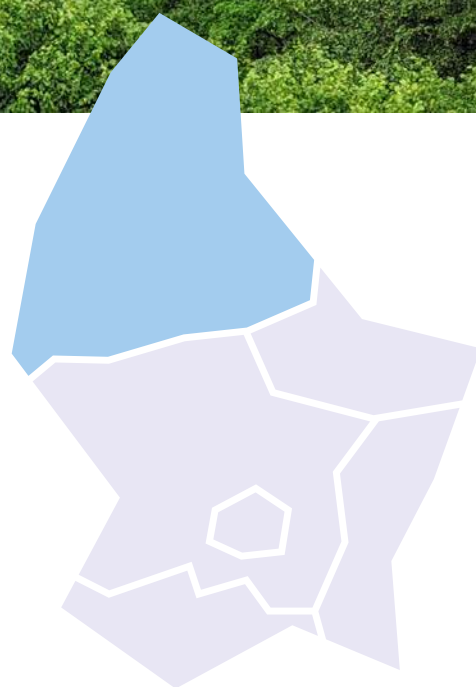




Éislek

Vianden

© Thibault Milan / Unsplash





Unterkünfte Hébergements

Aux Tanneries de Wiltz

14-18 am Bongert
L-9550 Wiltz

Tél. : 95 75 99

info@auxtanneriesdewiltz.com

auxtanneriesdewiltz.com

Gîte Al Scheier

27 rue Virstadt
L-9689 Tarchamps

Tél. : 93 72 74

gitealscheier@icloud.com

airbnb.fr/rooms/11338512032832889

Hôtel-Restaurant Belle-Vue

3 rue de la Gare
L-9420 Vianden

Tél. : 83 41 27

info@hotelbv.com

hotelbv.com

Le Clervaux Boutique Hôtel

9 Grand-Rue
L-9710 Clervaux

Tél. : 92 93 92

info@le-clervaux.com

le-clervaux.com

Villa Franzen

10 Schleefstroos
L-9645 Derenbach

Tél. : 621 374 707

liette@internet.lu

casapilot.com/de/1091430-ferienwohnung-in-derenbach-wincrange

Château d'Urspelt

Am Schlass
L-9774 Urspelt

Tél. : 26 90 56

info@chateau-urspelt.lu

chateau-urspelt.lu

Hôtel Petry

15 rue de la Gare
L-9420 Vianden

Tél. : 83 41 22

hpetry@pt.lu

hotel-petry.com

Cornelyshaff

83 Hauptstrooss
L-9753 Heinerscheid

Tél. : 92 17 45 1

info@touristcenter.lu

cornelyshaff.lu

Hôtel Restaurant Dahm

57 porte des Ardennes
L-9145 Erpeldange

Tél. : 81 62 55 1

dahm@pt.lu

hotel-dahm.lu

Campings



Robbesscheier
© Sophie Margue

Camping Kautenbach

3 an der Weierbach
L-9663 Kautenbach

Tél. : 95 03 03

info@campingkautenbach.lu
campingkautenbach.lu

Camping Bissen

11 Millewee
L-9659 Heiderscheidergrund

Tél. : 83 90 04

info@camping-bissen.lu
camping-bissen.lu

Camping Ettelbruck

88 chemin du Camping
L-9022 Ettelbruck

Tél. : 81 21 85

camping@ettelbruck.lu
campingettelbruck.lu

Camping Kaul Wiltz

60 Campingstrooss
L-9554 Wiltz

Tél. : 95 03 59 1

info@kaul.lu
kaul.lu

Camping Bleesbreck

1 Bleesbrück
L-9359 Diekirch

Tél. : 80 31 34

info@camping-bleesbruck.lu
camping-bleesbruck.lu

Camping Fuussekaul

4 Fuussekaul
L-9156 Heiderscheid

Tél. : 26 88 88 1

info@fuussekaul.lu
fuussekaul.lu

Camping Woltz dal

Maison 12
L-9974 Maulusmühle

Tél. : 99 89 38

info@campingwoltz dal.lu
campingwoltz dal.com



Restaurants

Restaurant-Friterie

Le comptoir

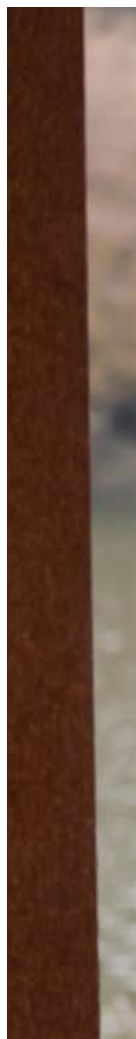
69 Gruuss-Strooss
L-9991 Weiswampach

Tél. : 24 51 48 00

info@le-comptoir.lu

le-comptoir.lu

Freizeit und Kultur Loisirs et culture



Cube 521

1-3 Driicht
L-9764 Marnach

Tél. : 52 15 21

info@cube521.lu

cube521.lu

Robbesscheier

1 Frummeschgaass
L-9766 Munshausen

Tél. : 92 17 45 1

info@touristcenter.lu

robbesscheier.lu

Park Sënnersräich

30 Duarrefstrooss
L-9762 Lullange

Tél. : 99 47 84 45

info@sennesraich.lu

sennesraich.lu

Prabbeli – Centre socioculturel régional Wiltz

8 rue de la Montagne
L-9538 Wiltz

Tél. : 95 92 05 1

info@cooperations.lu

prabbeli.lu

The Family of Man

31 montée du Château
L-9712 Clervaux

Tél. : 92 96 57

fom.accueil@cna.etat.lu

steichencollections-cna.lu





Sportstätten Centres sportifs

Ourdall Promenade
© Sophie Margue

AquaNat'our

1A Parc
L-9836 Hosingen

Tél. : 24 51 99 00

info@aquanatour.lu

aquanatour.lu



Mosel

Moselle

DE

Die Moselregion besitzt die schönsten Täler in Luxemburg. Das Gebiet ist insbesondere für seine Weinberge, seine romantischen Hotels und seine mittelalterlichen Städte bekannt. „D'Musel“, wie die Bewohner das Moseltal liebevoll nennen, ist auch Schauplatz traditioneller Veranstaltungen wie der Remicher Kavalkade oder dem Trauben- und Weinfest in Grevenmacher.

Weitere Informationen und aktuelle Meldungen finden Sie unter **eurewelcome.lu**

FR

La région de la Moselle possède les plus belles vallées du Luxembourg. La Moselle est particulièrement connue pour ses coteaux et vignobles pentus, ses caves à vins, ses hôtels de charme et ses villes médiévales. « D'Musel », comme ses habitants l'appellent affectueusement, est aussi une région de traditions, telles que la cavalcade de Remich ou la fête du raisin et du vin à Grevenmacher.

Pour en savoir plus et consulter les informations les plus récentes, rendez-vous sur **eurewelcome.lu**

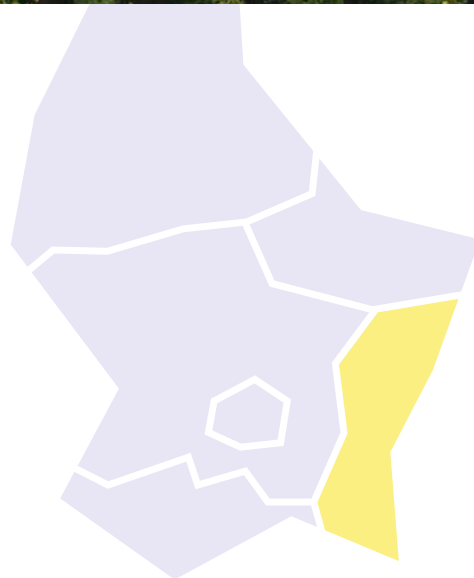




Moselle

© Dan Meyers / Unsplash

 **VISIT**
MOSELLE
LUXEMBOURG





Unterkünfte Hébergements

Biodiversum
© Sophie Margue

Mondorf Parc Hôtel & Spa

2A avenue Dr. Ernest Feltgen
L-5635 Mondorf-les-Bains

Tél. : 23 66 66 66

domaine@mondorf.lu

[mondorf.lu/fr/sejours/
mondorf-parc-hotel](http://mondorf.lu/fr/sejours/mondorf-parc-hotel)

Auberge de jeunesse - Remerschen

31 Wäistrooss
L-5440 Remerschen

Tél. : 26 27 66 700

remerschen@youthhostels.lu

youthhostels.lu

Camping

Camping de la Route du Vin

10 route du Vin
L-6794 Grevenmacher

Tél. : 75 02 34

camping@visitmaacher.lu

[visitmaacher.lu/fr/
possibilites-dhebergement/
camping](http://visitmaacher.lu/fr/possibilites-dhebergement/camping)

Camping Schützwiese

8 route de la Sûre
L-6649 Wasserbillig

Tél. : 74 05 43

info@visitwasserbillig.lu

visitwasserbillig.lu

Restaurants

Liblingsplaz

1 rue du Port
L-5447 Schwebsange

Tél. : 28 80 66 05

info@liblingsplaz.lu

liblingsplaz.lu



Wengert © Sophie Margue

Freizeit und Kultur

Loisirs et culture

Bierger a Kulturhaus Mondorf-les-Bains

1 place des Villes Jumelées
L-5627 Mondorf-les-Bains

Tél. : 23 60 55 1

info@mondorf-les-bains.lu

mondorf-les-bains.lu

Jardin des Papillons

56 route de Trèves
L-6793 Grevenmacher

Tél. : 75 85 39

papillons@elisabeth.lu

papillons.lu

Kulturhuef

54 route de Trèves
L-6793 Grevenmacher

Tél. : 26 74 64 1

mail@kulturhuef.lu

kulturhuef.lu

Biodiversum

5 Bréicherwee
L-5441 Remerschen

Tél. : 24 75 65 31

biodiversum@anf.etat.lu

biodiversum.lu

Caves St Martin

53 route de Stadtbredimus
L-5570 Remich

Tél. : 23 61 99 1

info@cavesstmartin.lu

cavesstmartin.lu



Jardin des papillons
© Sophie Margue



Wanderungen Promenades

M.S. Princesse Marie-Astrid

10 route du Vin
L-6794 Grevenmacher

Tél. : 75 82 75

info@marie-astrid.lu

[entente-moselle.lu/fr/
bateau-princesse-marie-
astrid](http://entente-moselle.lu/fr/bateau-princesse-marie-astrid)

Navitours - RivaDiva

Quai d'embarquement
« Navitours »
L-5553 Remich

Tél. : 75 84 89

info@navitours.lu

navitours.lu

Navitours - Roude Léiw

Quai d'embarquement
« Navitours »
L-5553 Remich

Tél. : 75 84 89

info@navitours.lu

navitours.lu

Pfadfinderzentren Centres Scout

Scout Center Badboeschelchen

1 route de Burmerange
L-5659 Mondorf-les-Bains

Tél. : 27 68 74 96

info@muma.lu

muma.lu

© Jeswin Thomas / Unsplash



Sportstätten Centres sportifs

Baggerweiler

6-9 Bréicherwee
L-5441 Schengen

Tél. : 691 200 220

info@baggerweiler.lu

baggerweiler.lu

Geschäfte Commerces

Centre St Joseph Betzdorf

2 rue de Wecker
L-6832 Betzdorf

Tél. : 71 93 19 1

elisabeth.lu/contact

handicap.elisabeth.lu/



Verwaltungen und Informationsbüros Administrations et bureaux d'informations

Moselle

Centre visit Remich

1 route du Vin
L-5549 Remich

Tél. : 27 07 54 16

touristinfo@remich.lu

visitremich.lu

Guttland

DE

Die Region Guttland bietet eine harmonische Symbiose von Altertum und Moderne, welche sich vor allem in einer Vielfalt an innovativen, nachhaltigen Projekten spiegelt. Vor den Toren der Hauptstadt befindet sich eine verwunschene Kulisse aus charmanten Dörfern mit zahlreichen restaurierten Bauernhöfen, imposanten Schlössern und geheimnisvollen Burgenanlagen, sowie bezaubernden Naturlandschaften.

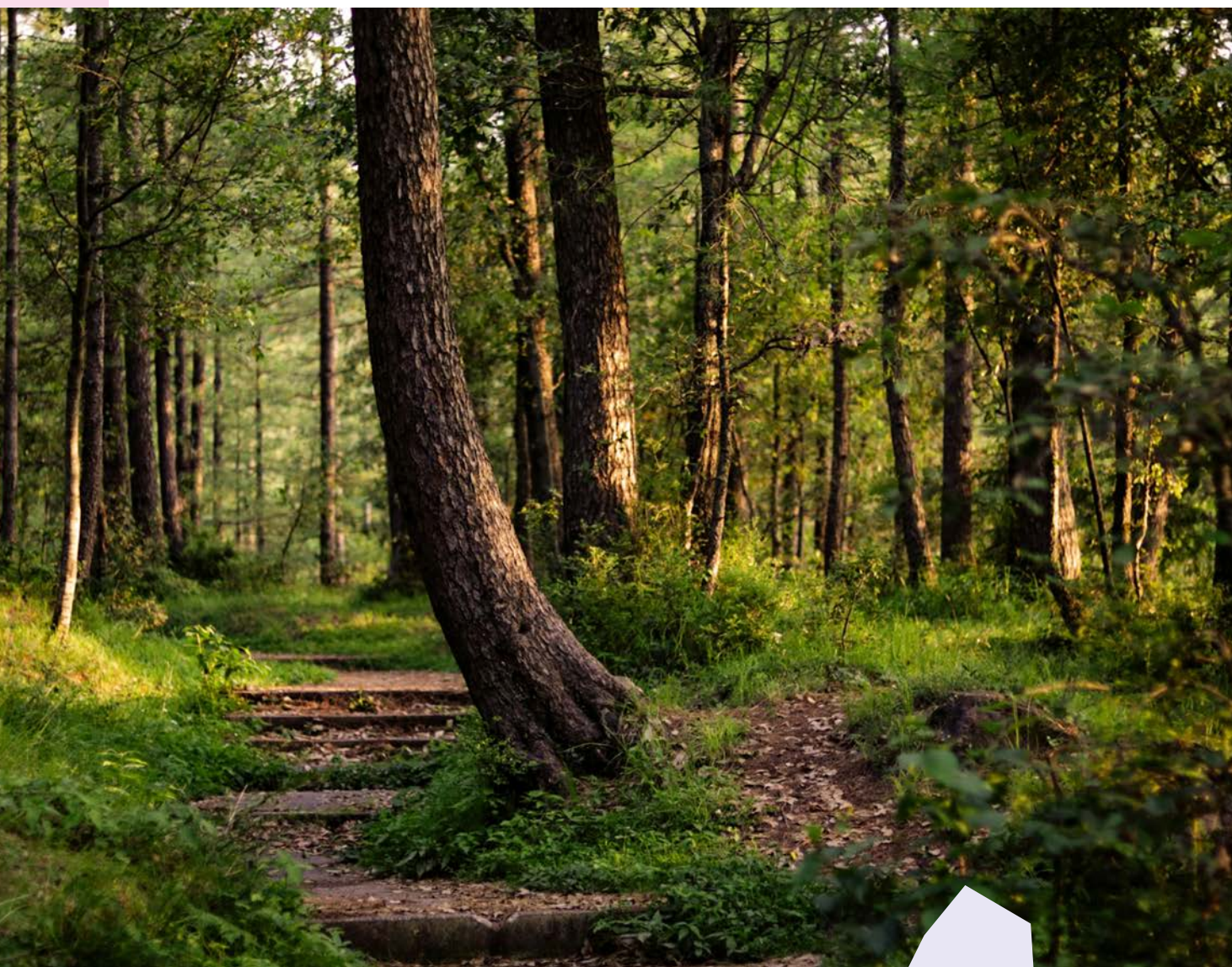
FR

Le Guttland présente une symbiose parfaite entre l'ancien et le moderne, qui se reflète dans le vaste éventail de projets régionaux innovants et durables. Aux portes de Luxembourg-Ville, venez découvrir un décor enchanteur, parsemé de villages de charme, d'anciennes fermes, de châteaux imposants et de magnifiques paysages naturels.

Weitere Informationen und aktuelle Meldungen finden Sie unter **eurewelcome.lu**

Pour en savoir plus et consulter les informations les plus récentes, rendez-vous sur **eurewelcome.lu**





Guttland

© Ramsha Asad / Unsplash

 **VISIT
GUTTLAND**



Unterkünfte Hébergements



Hôtel Jacoby

11 rue de la Gare
L-8380 Kleinbettingen

Tél. : 39 01 98 1

info@hoteljacoby.lu

hoteljacoby.lu

Hôtel Olivier

140A route d'Arlon
L-8008 Strassen

Tél. : 31 36 66

contact@hotel-olivier.com

hotel-olivier.com

Hôtel-Ecolodges

Péitche Lauer

4 am Tremel
L-8706 Useldange

Tél. : 28 13 72 1

info@peitchelauer.lu

peitchelauer.lu

Mandarina Hôtel

Luxembourg Airport

22 route de Trèves
L-2633 Senningerberg

Tél. : 34 95 95

hello@mandarina-airport.lu

mandarina-airport.com



Restaurants

Bar à Chocolats du Cœur

50 route de Diekrich
L-7220 Walferdange

Tél. : 26 33 07 71

info@chocolatsducoeur.lu

chocolatsducoeur.lu

Bar New Inn

32 rue de Mamer
L-8081 Bertrange

Tél. : 26 39 40 76

contact@emozioni.lu

emozioni.lu

Beim alen Tuurm

5-6 rue Jean Majerus
L-7555 Mersch

Tél. : 32 68 55

info@beimalentuurm.lu

beimalentuurm.lu

Bonifas

4 Grand-Rue
L-8391 Nospelt

Tél. : 26 31 36 92

restaurant-bonifas@pt.lu

bonifas.lu

Brideler Stuff

1 rue Lucien Wercollier
L-8156 Bridel

Tél. : 33 87 34

info@bridelerstuff.lu

bridelerstuff.lu

de Bräiläffel

2 rue du Moulin
L-8380 Kleinbettingen

Tél. : 39 01 98 1

info@hoteljacoby.lu

hoteljacoby.lu

Pall Center

2 Arelerstrooss
L-8552 Oberpallen

Tél. : 23 64 41

contact@pallcenter.lu

pallcenter.lu

L'Ultimo Ristorante

83 route d'Arlon
L-8211 Mamer

Tél. : 26 31 31 07

lultimo@espace-saveurs.lu

[espaces-saveurs.lu/
restaurant/lultimo-
ristorante/](http://espaces-saveurs.lu/restaurant/lultimo-ristorante/)

Restaurant Légère Hôtel Luxembourg

11 rue Gabriel Lippmann
L-5365 Munsbach

Tél. : 49 00 06 1

[Luxembourg@legere-
hotelgroup.com](mailto:Luxembourg@legere-hotelgroup.com)

legere-hotelgroup.com

Restaurant Pomme Pomme

82 route d'Arlon
L-8311 Capellen

Tél. : 30 92 32 273

info@ligue-hmc.lu

[ligue-hmc.lu/fr/view/
nos-restaurants](http://ligue-hmc.lu/fr/view/nos-restaurants)



Freizeit und Kultur

Loisirs et culture

ArcA - Musek a Konscht

17 rue Atert
L-8051 Bertrange

Tél. : 26 31 21

info@bertrange.lu

bertrange.lu/fr/culture-sport/arca-musek-a-konscht

Château d'Useldange

2 rue de l'Église
L-8706 Useldange

Tél. : 23 63 00 51 29

info@visitwellewesten.lu

useldeng.lu/tourisme-et-loisirs/buerg-useldeng-360-grad-tour

Château Schauwenburg

7 beim Schlass
L-8058 Bertrange

Tél. : 26 31 21

info@bertrange.lu

bertrange.lu/fr/citoyens-residents/historique/monuments-historiques

Mierscher Theater

53 rue Grande-Duchesse
Charlotte
L-7520 Mersch

Tél. : 26 32 43 - 1

info@mierschertheater.lu

mierschertheater.lu

Policemusee

51 route d'Arlon
L-8310 Capellen

Tél. : 24 43 03 030

secretariat@policemusee.lu

policemusee.lu

Kinneksbond

4 um Kinneksbond
L-8210 Mamer

Tél. : 26 39 51 00

info@kinneksbond.lu

kinneksbond.lu





Wanderungen Promenades

Familjepad à Nospelt

Rue du cimetière
L-8286 Nospelt

sinospelt@gmail.com

sinospelt.jimdofree.com

Promenade Baumbusch Mamer

Parking au bout de la rue
Baumbusch
L-8213 Mamer

Tél. : 31 00 31 1

info@mamer.lu

mamer.lu

Sentier de l'Eglise à Koerich

2 rue du Château
L-8385 Koerich

Tél. : 39 02 56 1

info@koerich.lu

koerich.lu

Sportstätten Centres sportifs

Centre Sportif Nikki Bettendorf

2 beim Schloss
L-8058 Bertrange

Tél. : 26 31 21

info@bertrange.lu

info@bertrange.lu

Les Thermes

Rue des Thermes
L-8018 Strassen

Tél. : 27 03 00 27

info@lesthermes.net

lesthermes.net

Syrdall Schwemm

3 Routscheed
L-6939 Niederanven

Tél. : 34 93 63 1

info@syrdall-schwemm.lu

syrdall-schwemm.lu



Geschäfte Commerces

Cactus Belle-Étoile

Route d'Arlon
L-8050 Bertrange

Tél. : 28 28 90 02

service.clients@cactus.lu

cactus.lu

Guttland





Verwaltungen und Informationsbüros Administrations et bureaux d'informations

321 Vakanz

50 route de Diekirch
L-7220 Walferdange

Tél. : 33 22 33 321

321vakanz@tricentenaire.lu

tricentenaire.lu/fr/services/voyages-et-loisirs-321-vakanz

Administration communale de Weiler-la-Tour

7 rue du Schlammestee
L-5770 Weiler-la-Tour

Tél. : 26 61 71 1

info@weiler-la-tour.lu

weiler-la-tour.lu

Administration communale de Bertrange

2 beim Schloss
L-8058 Bertrange

Tél. : 26 31 21

info@bertrange.lu

bertrange.lu

Minett

DE

Das Land der Roten Erde, auf luxemburgisch „Minett“, befindet sich im Süden von Luxemburg und verdankt seinen Namen dem leuchtend roten Eisenerz, das den Erfolg der Stahlindustrie in Luxemburg während dem Industriezeitalter ermöglicht hat. Das „Minett“-Gebiet ist in erster Linie durch seine Industriekultur geprägt. Die alten Stahlwerk-Standorte wurden neu zugeordnet. Das Nationale Bergbaumuseum erinnert an diese wichtige Epoche der luxemburgischen Geschichte. Das Land der Roten Erde verfügt über eine ganze Bandbreite an Freizeitaktivitäten für Kinder. Im „Parc Merveilleux de Bettembourg“ können Krokodile, Schlangen, Papageien und Affen bestaunt werden.

Weitere Informationen und aktuelle Meldungen finden Sie unter eurewelcome.lu

FR

La région des Terres Rouges, en luxembourgeois « Minett », est située dans le sud du pays et doit son nom au rouge vif du minerai qui était à l'origine du succès de la sidérurgie au Luxembourg à l'époque industrielle. Le « Minett » est avant tout marqué par sa culture industrielle. Les anciens sites sidérurgiques ont été réaffectés. Le Musée National des Mines de Fer Luxembourgeoises rappelle cette époque fondamentale de l'histoire du Luxembourg. La région des Terres Rouges propose également toute une série d'activités pour les enfants. Dans le Parc Merveilleux de Bettembourg, des crocodiles, serpents, perroquets et singes peuvent être admirés.

Pour en savoir plus et consulter les informations les plus récentes, rendez-vous sur eurewelcome.lu



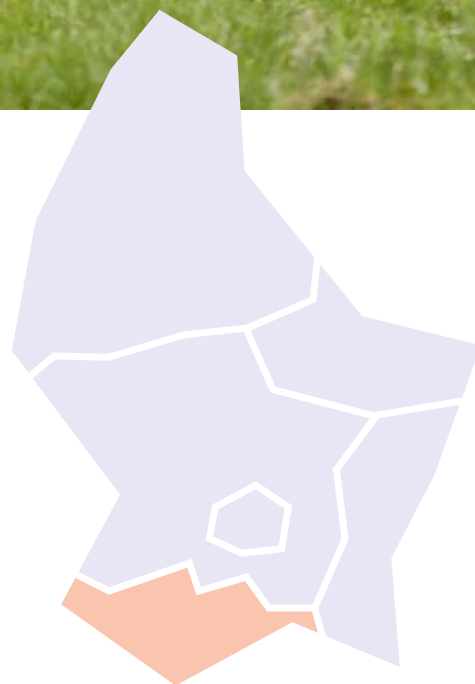


Minett

Belval

© Sophie Margue

IVI
VISITMINETT





Unterkünfte Hébergements

Auberge de jeunesse - Esch-sur-Alzette

17 boulevard J F Kennedy
L-4170 Esch-sur-Alzette

Tél. : 26 27 66 450

esch@youthhostels.lu

youthhostels.lu

Hôtel-Restaurant Cottage

10 rue Auguste Liesch
L-3474 Dudelange

Tél. : 52 05 91

contact@cottage.luxembourg.com

cottageluxembourg.com

ibis Luxembourg Sud

Rue de Turi
L-3378 Livange

Tél. : 26 52 01

h5587@accor.com

all.accor.com/booking/fr/accor/hotel/5587

Gîte Bieles-Réideng

Rue Joséphine Welu-Scherer
L-4429 Belvaux

Tél. : 691 775 514

info@simpleviu.com

simpleviu.com/belvaux

ibis Budget Luxembourg Sud

Rue de Turi
L-3378 Livange

Tél. : 26 51 86

h6768@accor.com

all.accor.com/booking/fr/accor/hotel/6768

Residhome Apparthôtel

3 boulevard du Jazz
L-4370 Esch-sur-Alzette

residhome.com/contact

residhome.com

Hôtel Beierhaascht

240 avenue de Luxembourg
L- 4940 Bascharage

Tél. : 26 50 85 50

info@beierhaascht.lu

beierhaascht.lu

ibis Esch Belval

12 avenue du Rock'n'Roll
L-4361 Esch-sur-Alzette

Tél. : 26 17 31

h7071@accor.com

all.accor.com/booking/fr/ibis/hotel/7071





Escher Déirepark
© Sophie Margue

Restaurants

Brasserie Beierhaascht

240 avenue de Luxembourg
L- 4940 Bascharage

Tél. : 26 50 85 50

info@beierhaascht.lu

beierhaascht.lu

Restaurant Camping's Stuff

Rue du Stade
L-4001 Esch-sur-Alzette

Tél. : 26 53 14 46

stuff@ciglesch.lu

[ciglesch.lu/
brasseriecampingsstuff](http://ciglesch.lu/brasseriecampingsstuff)

Restaurant Mme Witzeg

60 rue Waassertraap
L-4408 Belvaux

Tél. : 26 59 40 83

madame-witzeg.lu



Freizeit und Kultur

Loisirs et culture

Artikuss

3 rue Jean Anen
L-4413 Soleuvre

Tél. : 59 30 75 92 22

artikuss@suessem.lu

artikuss.lu

Kinepolis Belval

7 avenue du Rock'n'Roll
L-4361 Esch-sur-Alzette

Tél. : 26 57 20 1

kinepolis@kinepolis.com

kinepolis.lu

Parc Merveilleux

Route de Mondorf
L-3260 Bettembourg

Tél. : 51 10 48 1

parc@parc-merveilleux.lu

parc-merveilleux.lu

Centre Culturel opderschmelz

1a rue du Centenaire
L-3475 Dudelange

Tél. : 51 61 21 29 42

culture@dudelange.lu

dudelange.lu/index.php/centre-culturel-opderschmelz

Kulturfabrik

116 rue de Luxembourg
L-4221 Esch-sur-Alzette

Tél. : 55 44 93 1

mail@kulturfabrik.lu

kulturfabrik.lu

Escher Theater

122 rue de l'Alzette
L-4010 Esch-sur-Alzette

Tél. : 27 54 50 10

reservation.theatre@villeesch.lu

theatre.esch.lu

CNA - Centre National de l'Audiovisuel

1b rue du Centenaire
L-3475 Dudelange

Tél. : 52 24 24 1

info@cna.etat.lu

cna.public.lu

Musée National des Mines

3 carreau de la mine Walert
L-3714 Rumelange

Tél. : 56 56 88

info@mnm.lu

mnm.lu

Ariston

9 rue Pierre Claude
L-4063 Esch-sur-Alzette

Tél. : 27 54 50 10

reservation.theatre@villeesch.lu

theatre.esch.lu



Wanderungen Promenades

Chemin piétonnier de Mondercange

6 rue du Cimetière
L-3913 Mondercange

Tél. : 55 05 74

info@mondercange.lu

mondercange.lu/culture-loisirs/activites-loisirs/circuits-pedestres

Promenade architecturale à Esch-sur-Alzette

Hôtel de Ville
L-4002 Esch-sur-Alzette

Tél. : 54 16 37

tourisme@esch.lu

[citylife.esch.lu/
les-bijoux-archit](https://citylife.esch.lu/les-bijoux-archit)



Minett

Belval

© Bernardo Lorena Ponte / Unsplash



Sportstätten

Centres sportifs

An der Schwemm

10 rue James-Hillard Polk
L-3275 Bettembourg

Tél. : 26 52 95 1

info@an-der-schwemm.lu

an-der-schwemm.lu

Aquasud

1 rue Jeannot Kremer
L-4671 Oberkorn

Tél. : 27 32 83 1

info@aquasud-differdange.com

aquasud-differdange.com

Minett

Spielplätze

Aires de jeux

Aire de jeux inclusive Parc Belval

2 passage Pablo Picasso
L-4457 Sanem

Tél. : 59 30 75 1

mail@suessem.lu

suessem.lu



Geschäfte Commerces

Cactus Bascharage

6 avenue de Luxembourg
L-4950 Bascharage

Tél. : 28 28 90 04

service.clients@cactus.lu

cactus.lu

Stoll Maître Matelassier

Zare Ouest
L-4348 Ehlerange

Tél. : 44 88 60

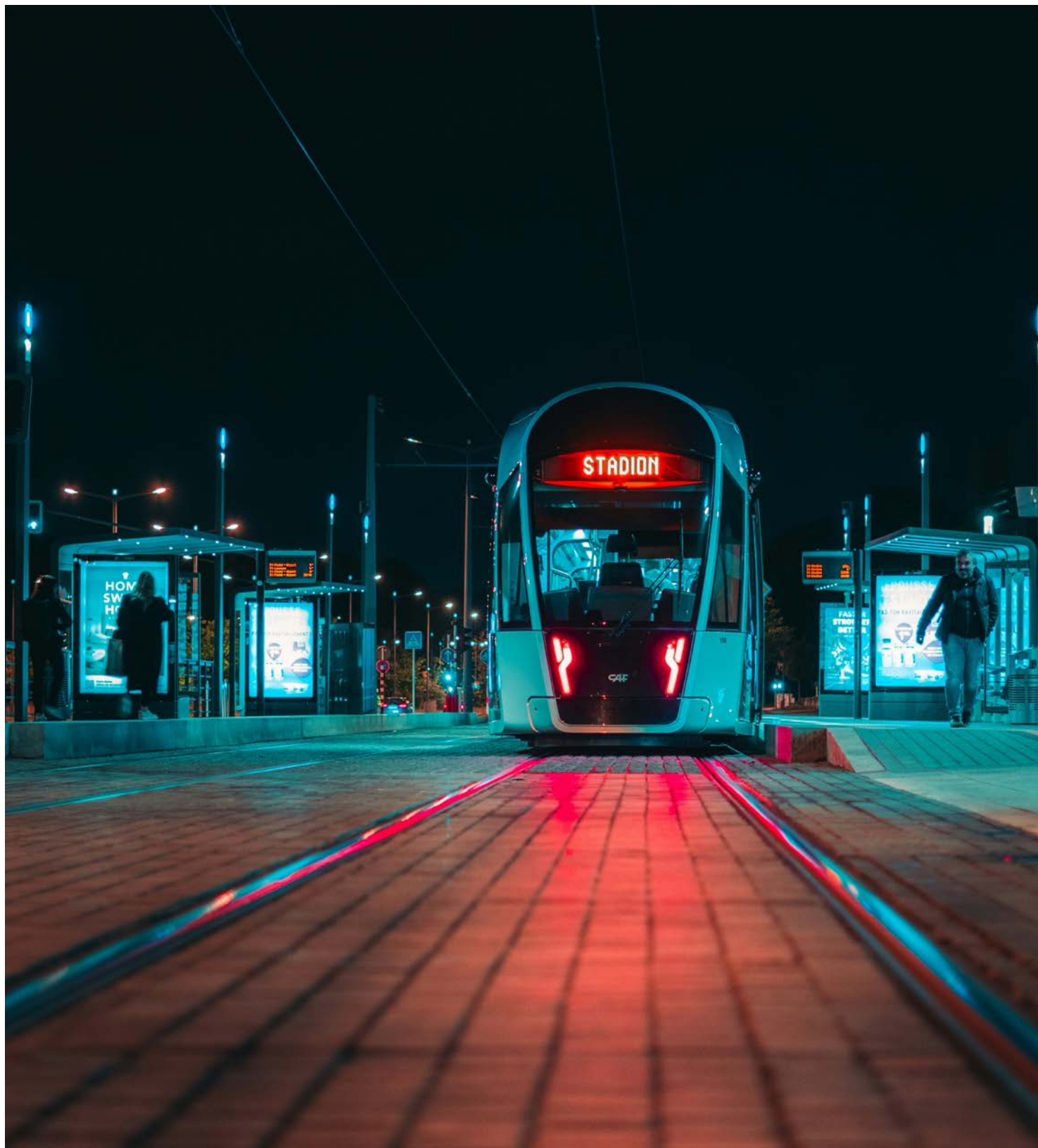
info@matelas.lu

matelas.lu



Belval

© Sophie Margue





Transport

DE

Seit dem 1. März 2020 ist die Fahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln in Luxemburg kostenlos. Die Fahrgäste brauchen keine Fahrkarte mehr, um auf nationaler Ebene in Bussen, Zügen und Straßenbahnen zu fahren. Fahrkarten und Abonnements erster Klasse für Zugreisen bleiben jedoch weiterhin gültig. Sie unterliegen keinen Änderungen oder Kürzungen. Die Inhaber eines Behindertenausweises A, B oder C hat unter allen Umständen ein Vorrecht beim Ein- und Aussteigen, auf gewisse Dienstleistungen und einen garantierten Sitzplatz.

FR

Depuis le 1er mars 2020 les déplacements par transports publics au Luxembourg sont gratuits. Les voyageurs n'auront plus besoin de titre de transport pour voyager dans les bus, les trains ainsi que dans les trams au niveau national. Cependant, les billets et abonnements en première classe pour vos voyages en train resteront valables. Ils ne subissent aucun changement ni réduction. Les titulaires de carte d'invalidité A, B ou C bénéficie d'un droit de priorité de passage ou de service ainsi que d'une place assise en toutes circonstances.



Tram

© Christos Papadopoulos / Unsplash



CFL Bahnhöfe

Gares CFL

Stadt Luxemburg

Ville de
Luxembourg

Cents Hamm

Rue Fetschebuer
L-1552 Luxembourg

Luxembourg

Place de la Gare
L-1616 Luxembourg

Pfaffenthal-Kirchberg

Rue St. Mathieu /
Avenue J F Kennedy
L-1855 Luxembourg

Éislek

Drauffelt

Gare Drauffelt
L-9746 Drauffelt

Michelau

Rue Principale
L-9172 Michelau

Wilwerwiltz

Gare de Wilwerwiltz
L-9776 Wilwerwiltz

Mosel

Moselle

Roodt Syre

Rue de la Gare
L-6832 Roodt Syre

Manternach

Rue de la Gare
L-6850 Manternach

Betzdorf

Rue de la Gare
L-6832 Betzdorf

Die Passagiere, die Hilfe benötigen, müssen sich mindestens 1 Stunde vor der Reise unter der Nummer **2489 2489** oder per E-Mail: pmr@cfl.lu anmelden.

Mehr Informationen finden Sie hier:

cfl.lu/fr-fr/withoutbarrier/detail/voyager-sans-barriere

Les personnes qui ont besoin d'assistance doivent annoncer au moins 1 heure à l'avance au tél. : **2489 2489** ou par e-mail : pmr@cfl.lu

Plus d'informations sont disponibles sur :

cfl.lu/fr-fr/withoutbarrier/detail/voyager-sans-barriere



Guttland

Capellen

Rue de la Gare
L-8325 Capellen

Dippach-Reckange

Rue de la Gare
L-4971 Dippach

Howald

Rue des Scillas
L-2529 Howald

Leudelange

Rue de la Gare
L-3370 Leudelange

Lintgen

Rue de la Gare
L-7447 Lintgen

Lorentzweiler

Route de Luxembourg
L-7205 Lorentzweiler

Mersch

Rue de la Gare
L-7535 Mersch

Sandweiler Contern

Rue des Chaux
L-5324 Sandweiler

Minett

Bascharage-Sanem

Rue J.F. Kennedy
L-4930 Bascharage

Belval Lycée

226 route de Belval
L-4024 Belval

Belval Université

Gare de Belval-Université
L-4024 Esch-sur-Alzette

Dudelange-Burange

Rue de la Gare
L-3401 Dudelange

Dudelange-Centre

Rue de l'Etang
L-3589 Dudelange

Dudelange-Usines

Rue Gare Usines
L-3481 Dudelange

Dudelange-Ville

Avenue Grande-Duchesse
Charlotte
L-3441 Dudelange

Lamadeleine

Route de Luxembourg
L-4876 Lamadeleine

Noertzange

Rue de la Gare
L-3382 Noertzange

Oberkorn

Rue de la Gare
L-4571 Oberkorn

Pétange

Avenue de la Gare
L-4734 Petange

Rodange

11 rue de Luxembourg
L-4833 Rodange

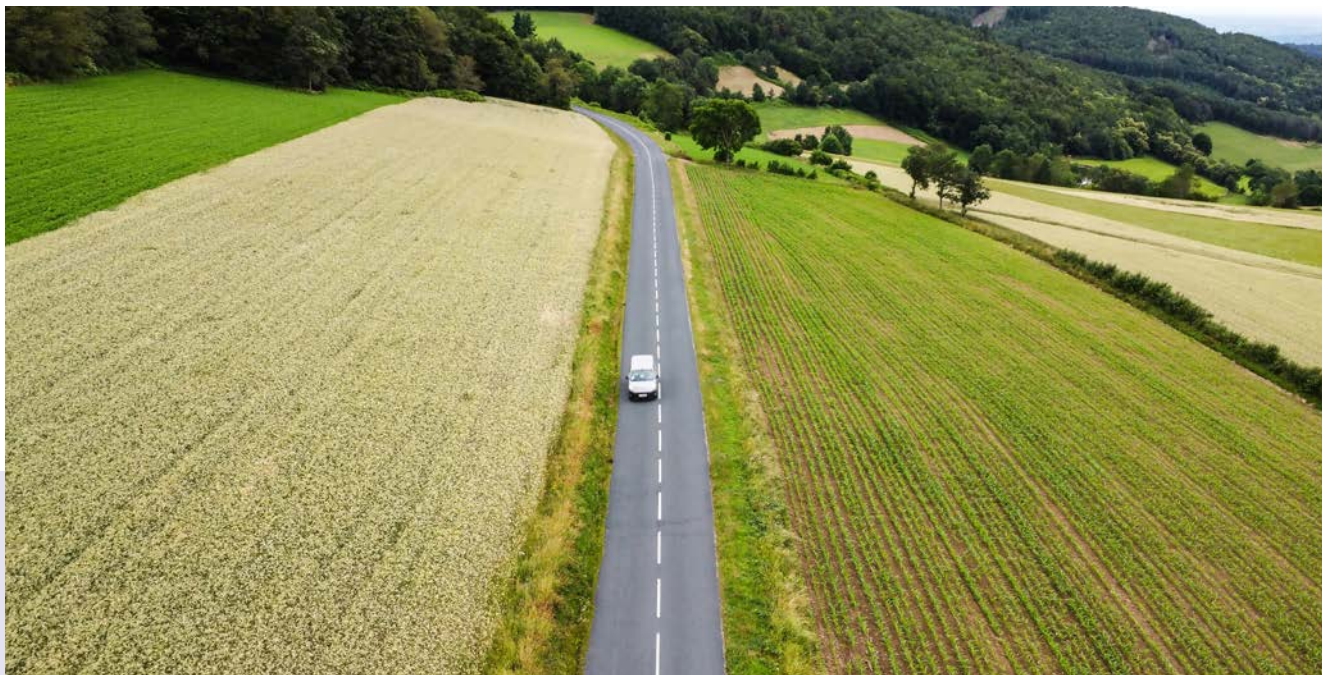
Schifflange

2 rue A. Kayser
L-3852 Schifflange

Schouweiler

Rue de la Gare
L-4999 Schouweiler

© Lucas Gallone / Unsplash



Explore.lu

DE

Die von Georges Krack angebotenen Ausflüge auf Anfrage werden in einem Minibus durchgeführt, der für Gäste im Rollstuhl zugänglich ist. Eine Auswahl an kulinarischen, historischen und naturkundlichen Führungen mit Georges Krack stehen auf dem Programm.

1 Melickshaff

L-6472 Echternach

Tél. : 661 728 109

georges.krack@pt.lu

explore.lu

FR

Les excursions à la demande proposées par Georges Krack sont effectuées en minibus accessible aux clients en fauteuil roulant propose. Un choix de visites guidées culinaires, historiques et naturelles avec Georges Krack sont au programme.

© KNKO Photography / Pexels





Info Handicap

Conseil national des
personnes handicapées

Mentions

Rédaction & Conception :

**Info-Handicap – Conseil national
des personnes handicapées asbl**

65, Avenue de la Gare

L-1611 Luxembourg

Téléphone: +352 – 366 466

E-mail: info@iha.lu

Page web: www.info-handicap.lu

Impression :

Imprimerie Centrale

Tirage :

3 000

Photo de couverture :

© Léna Le Roy / Unsplash

Pour des raisons d'accessibilité pour les personnes en situation de handicap, nous renonçons autant que possible à l'emploi du genre dans ce numéro.

Les pictogrammes perçus comme masculins et le pronom personnel « il » sont utilisés pour des raisons de lisibilité, sans porter de jugement sur l'identité ou l'expression de genre d'une personne.



PRINTED IN
LUXEMBOURG